РАДИОИНТЕРВЬЮ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ СТР. 2

РОВЕСНИК ВЕКА ВАСИЛИЙ ИВАНОВИЧ АБАЕВУ-100 ЛЕТ СТР. 4

НОВОСТИ ДНЯ

СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

12 декабря 2000 г.
Вторник
№ 268
(22185)

РАЗВИТИЕ ЕВРАЗИЙСКОГО КОРИДОРА ВНОВЬ СООТВЕТСТВУЕТ ОСНОВНЫМ ИНТЕРЕСАМ ШЕВРОНА"

10 декабря Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе принял заместителя председателя Совета директоров корпорации "Шеврон" Ричарда Германа Мацке.

Визит большого друга Грузии и грузинского народа - так называет Эдуард Шеварднадзе Ричарда Мацке - в нашу страну посвящается рассмотрению осуществления проектов корпорации "Шеврон", определению совместных планов на будущее.

"Шеврон" во многом заинтересован в дальнейшем развитии и расширении Евразийского коридора. Для этого, кроме предусмотренных текущими проектами грузоперевозок, "Шеврон" планирует осуществлять перевозки части сырья, добываемого в месторождении на Северном Казахстане, по Евразийскому коридору, через территорию Грузии.

Кроме того, по заявлению заместителя председателя Совета директоров "Шеврона" Ричарда Мацке, корпорация заинтересована в содействии в развитии местной транспортной системы. Для этого 10 декабря в Министерстве транспорта и коммуникаций между "Шевроном" и министерством оформлен договор о развитии инфраструктуры грузинской пароходной компании, что будет способствовать увеличению грузоперевозок.

Государственная информационная служба – САКИНФОРМИ

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МИНИСТР КОВОМ ОДНАСЕТЕНИЕ ГРУЗИИ ДОЛЖНО ПОЛУЧАТЬ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЮ ОБЕЗ ПЕРЕБОЙНО"

11 декабря под руководством Государственного министра Георгия Арсенишвили состоялось совещание оперативной группы по изучению энергокризиса в стране. Как заявил министр топлива и энергетики Давид Мирцхулава, в результате состоявшихся несколько дней назад переговоров в Москве и ввода в эксплуатацию девятого энергоблока "AES-МТКВАРИ" в стране более или менее улучшилось снабжение электроэнергией. По словам министра, достигнуто соглашение с российской стороной о передаче по высоковольтной линии электропередачи «Кавкасиони» в параллельном режиме дополнительно 70 мегаватт электроэнергии энергосистеме страны, которую она начнет получать с 12 декабря. Надо отметить, что в рамках состоявшихся в России встреч проводились переговоры о снабжении природным газом четвертого и восьмого блоков Тбилгрэс. Как отметил Давид Мирцхулава, в стране, учитывая острый энергодефицит и на основе экономических расчетов, становится ясно, что на этом этапе сравнительно более выгодно закупать электроэнергию, чем вводить в действие старые блоки. Министр топлива и энергетики заявил, что уже несколько дней в столице электроэнергия подается по улучшенному графику. В частности, населению по утрам опять подают электроэнергию в течение двух часов, а по вечерам же население Тбилиси вместо с 20 часов получает электроэнергию с 19 часов. Отметим и то, что в ночное время через день попеременно постоянно будут освещены правобережный и левобережный районы Тбилиси.

Что касается подачи электроэнергии в регионы Грузии, по мнению как Государственного министра Георгия Арсенишвили, так и министра топлива и энергетики, под строгим контролем диспетчерских и оптового рынка электроэнергия в первую очередь должна подаваться в те районы и на те объекты, которые уже представили на оптовый рынок банковские гарантии. "Энергию должен получать только тот, кто платит, это будет примером для тех, кто уклоняется от оплаты потребляемой электроэнергии",- отметил Георгий Арсенишвили.

- Мы приложим все усилия, чтобы подготовленными встретить наступающий Новый год. Мы должны обеспечить население Грузии бесперебойной подачей электроэнергии в течение 4-5 праздничных дней,- заявил в заключение Государственный министр.

САКИНФОРМИ

"ТЭЦ ВЫРАБАТЫВАЕТ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЮ, НО НЕ МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ЕЕ СТОИМОСТЬ

11 декабря Государственный министр Георгий Арсенишвили и министр топлива и энергетики Давид Мирцхулава посетили "Теплоэлектроцентраль", чтобы на месте ознакомиться с создавшимся на "ТЭЦ" положением и ее проблемами.

На сегодняшний день один агрегат "Теплоэлектроцентрали" вырабатывает шесть мегаватт электроэнергии, хотя руководители ее предполагают получать в ближайшем будущем 15 мегаватт электроэнергии. На данном этапе нерешенная проблема "Теплоэлектроцентрали" – реализация вырабатываемой электроэнергии, или "ТЭЦ" на сегодня реально вырабатывает энергию, но реально никто, к сожалению, не оплачивает ее стоимость. Как заявил генеральный директор "ТЭЦ" Зураб Гозалишвили, все еще не оформлен договор с компанией "AES-ТЭЛАСИ" о приобретении энергии, к сожалению, и оптовый рынок не располагает суммой на приобретение этой электроэнергии.

- "Теплоэлектроцентраль" - один из важных объектов снабжения столицы электроэнергией. Если в столице произойдет авария или какой-либо непредусмотренный случай, эта станция может снабжать электроэнергией телекоммуникационные системы, это надежная и стабильная станция, которая работает с 1963 года. Кроме выработки электроэнергии, значение "ТЭЦ" как комплексной станции выражается и в том, что она может обеспечить горячей водой и тепловой энергией ряд кварталов столицы. В условиях нынешнего энергодефицита каждый мегаватт электроэнергии имеет особое значение, - заявил Государственный министр. По мнению Георгия Арсенишвили, на данном этапе большое значение имеет упорядочение взаимоотношений в отдельных структурах энергетического сектора. "Комиссия по регулированию электроэнергии должна изучить все проблемы и защитить интересы государства, а интересы государства – это интересы его народа", - отметил Государственный министр.

Как сказал Георгий Арсенишвили, для преодоления создавшихся в энергетическом секторе проблем и изучения причин энергокризиса в рамках деятельности созданной распоряжением Президента Грузии комиссии правительства ее оперативная группа продолжит осуществление соответствующих мероприятий.

САКИНФОРМИ

В АБХАЗИИ ПОХИЩЕНЫ ДВОЕ ОФИЦЕРОВ МИССИИ ООН

10 декабря днем в Кодорском ущелье пока не установленными вооруженными лицами были похищены два сотрудника Сухумского офиса Миссии военных наблюдателей ООН. Преступление было совершено в той части Кодорского ущелья, которая считается зоной контроля абхазской стороны - примерно в 600 м от абхазского наблюдательного пункта. Об этом сообщили в Миссии ООН в Грузии.

Один из похищенных - гражданин Греции Евстафиос Когилидис, другой - Польши, Збигнев Лехач.

Офицеры ООН на своем джипе возвращались в Сухуми из высокогорной части Кодорского ущелья, где они производили плановое патрулирование. Вместе с ними в ущелье передвигалась еще одна автомашина Миссии с сотрудниками этого офиса. Один из джипов сумел уйти от преступников, но похитителям удалось взять в заложники двух офицеров из другого автомобиля. В воскресенье поисковая группа ООН, направившаяся в ущелье, обнаружила этот джип недалеко от села Верхняя Лата.

Это похищение - третье за последние 14 месяцев, происшедшее в Кодорском ущелье Абхазии. В октябре 1999 года были похищены 6 сотрудников Сухумского офиса Миссии.

В начале июня с.г. в ущелье были взяты в заложники четверо членов патрульной группы Миссии ООН.

В обоих случаях заложников удалось освободить через несколько дней в результате переговоров с участием авторитетных представителей грузинской и абхазской сторон и членов Миссии ООН. Оба раза официально объявлялось, что заложники были отпущены без выкупа.

САКИНФОРМИ

ПЕРВЫЙ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ СОСТАВ С РОССИЙСКОЙ ВОЕННОЙ ТЕХНИКОЙ ПОКИНУЛ АБХАЗИЮ

Первый железнодорожный состав из 23 платформ с российской военной техникой, размещенной на российской военной базе в Гудауте, вывез 11 декабря эту технику на территорию Краснодарского края.

Вывод техники с российской военной базы из Гудаута планируется завершить до 26 декабря.

Вывод военной техники с территории военной базы в Гудауте осуществляется в соответствии с Договором об обычных вооружениях в Европе, подписанном 17 ноября 1999 года на саммите ОБСЕ в Стамбуле. С этой военной базы планируется вывезти 89 единиц боевых бронированных машин и артиллерийских установок.

САКИНФОРМИ

ВЫСОКИЕ НАЛОГОВЫЕ ТАРИФЫ МЕШАЮТ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ РЕЗЕРВОВ

Уполномоченный Президента Грузии в регионе Мцхета-Мтианети Коба Бучукури заявил, что за прошедший период этого года промышленность края полностью сохранила положительные тенденции последних лет,что нашло отражение в конкретных цифрах. Достаточно сказать, что здесь из зарегистрированных 340 предприятий функционируют 105. Среди них 30 государственных и 75 частных. За девять месяцев они выпустили продукцию по оптовым ценам на 15 миллионов 961 тысячу лари, темп роста составляет 120,7 процента. Надо отметить и то, что 16,5 процента выпущенной продукции приходится на долю государственного сектора, а 83,5 процента - на частный сектор. За этот период года выпущено промышленной продукции собственного производства на 13.757 тыс. лари, из них 16,2 процента приходится на экспорт. Надо отметить, что в крае из трех промышленных производств два остановлены, что указывает на то, что имеются солидные резервы роста, но, как отметил уполномоченный, основной причиной остановки производств является незащищенность частного сектора от драконовских налоговых тарифов.

САКИНФОРМИ

РОССИЙСКИЙ ДЕПУТАТ КРИТИКУЕТ РУКОВОДСТВО СВОЕЙ СТРАНЫ

Решение властей России о сохранении льгот при пересечении абхазского и осетинского участков границы после введения визового режима было «глубоко ошибочным», заявил **ПРАЙМ-НЬЮС** заместитель председателя Комитета Госдумы РФ по международным делам Константин Косачев. По его словам, упрощенный режим должен вводиться на двусторонней основе. «Если Москва сделала это в одностороннем порядке, то это вмешательство во внутренние дела Грузии», - сказал парламентарий.

‘ПРОШУ КАРУЗИНСКИХ ЖУРНАЛИСТОВ НЕ ВЗЫВАТЬ ВАШУ ИНФОРМАЦИОННУЮ ВОЙНУ, ИБО ЖЕЛАНИЕ МОЖЕТ НАНЕСТИ БОЛЬШОЙ УРОН ТРАДИЦИОННОЙ ИСКРЕННЕЙ ДРУЖБЕ ДВУХ НАРОДОВ’

РАДИОИНТЕРВЬЮ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ 11 ДЕКАБРЯ

- На минувшей неделе реально введен в действие визовый режим. Какое влияние он окажет на взаимоотношения России и Грузии?

В ответ на этот вопрос журналиста Нато Ониани Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе в своем традиционном радиоинтервью по понедельникам заявил:

- Я неоднократно высказывал свое крайне негативное отношение к этому решению. Вновь подтверждаю: это шаг назад. Однако раз наши уважаемые коллеги односторонне все-таки приняли такое решение, нам остается лишь без эмоций и здраво рассуждать, как продолжить взаимоотношения и сотрудничество с нашим большим соседом - с исторически близким и дружественным Российским государством.

Здесь же замечу: для нас это решение особенно болезненное и обидное в части, в которой оно касается территориальной целостности и нерушимости границ Грузии.

Как известно, я уже поручил Министерству юстиции, другим ведомствам в ближайшее время принять предметно взвешенные, целенаправленные решения, чтобы по мере возможности облегчить гражданам Грузии и нашим соотечественникам адаптацию в новых условиях. Возможно, в некоторых вопросах возникнет необходимость и вмешательства Парламента, я имею в виду поправки к принятым законам, ибо для нас превыше всего – интересы человека, отдельного индивидуума.

Здесь же не могу не сказать, что реально осуществляемое желание Президента Путина - введение визового режима не должно помешать сотрудничеству двух стран в экономической и других сферах. Это касается также энергетики: как вам известно, возобновились поставки природного газа из России для американской компании “AES-ТЭЛАСИ”, которая владеет объектами генерации. Успешно продолжаются переговоры с российской компанией “РАО ЭС России”. Руководитель этой компании господин Анатолий Чубайс принял решение о дополнительной подаче электроэнергии грузинским партнерам, разумеется, за соответствующую плату.

В стадии позитивного решения и вопрос о реструктуризации задолженности.

Есть и другие перспективные направления двустороннего, равноправного, взаимовыгодного, взаимополезного сотрудничества.

Таким образом, визовый режим, разумеется, был нежелателен, но и не трагедия, как это представляют или хотят представить некоторые.

Например, Грузия сохраняет визовый режим и с соседней и дружественной Турецкой Республикой, но это совершенно не мешает экономической кооперации, взаимоотношениям людей, развитию культурных связей: неуклонно растет торговый оборот. Достаточно сказать, что грузинские и турецкие бизнесмены создали в Грузии более ста совместных предприятий. То есть возрастают и размеры инвестиций – к сожалению, неизмеримо меньше инвестиции России. Наверное, есть на то объективные причины.

Мы успешно сотрудничаем (несмотря на визовый режим) со странами Евросоюза, Соединенными Штатами Америки и другими государствами.

Итак, можно заключить: визовый режим не был нашим выбором, мы не хотели возводить преграду с братской, по духу и вероисповеданию близкой страной, однако раз наши уважаемые коллеги приняли такое решение, мы продолжим сотрудничество в новых условиях и в новой обстановке, как это надлежит двум независимым соседним государствам.

Вместе с тем два президента на встрече в Минске уже выразили волю подготовить новый всеобъемлющий договор между Россией и Грузией “О добрососедстве и сотрудничестве”. Во всяком случае мы так представляем себе его название, вместо того договора, который был односторонне ратифицирован Парламентом Грузии.

- В связи с введением визового режима было высказано и такое мнение, что это осложнит обстановку в некоторых регионах нашей страны, в частности, в Казбегском районе, который традиционно во многом зависит от приграничных с Россией регионов...

- Хеви – один из красивейших уголков Грузии, можно сказать, жемчужина. Мы всегда особенно помогали этому краю. На каждого проживающего в этом краю гражданина Грузии ежегодно расходуется в 20 раз больше, нежели в других регионах.

Казбегский район бесплатно пользуется почти 20-25 миллионами кубометров природного газа в год. Это большое богатство и, дай Бог, на здоровье мохевцев. Если где и возникли трудности, то в этом нет вины наших властей.

Помощь эта по-прежнему продолжится.

Прежде всего убедительно прошу Цекавшири вместе с Министерством экономики, промышленности и торговли, Министерством транспорта и коммуникаций и региональной службой Государственной канцелярии разработать план мероприятий по транспортировке сельскохозяйственных продуктов из Казбегского района в другие регионы страны, по закупкам этих продуктов в выгодных для обеих сторон ценах.

Как известно, там большое количество теплиц, население выращивает урожай, а реализация этой продукции, в основном, происходила на рынках Северной Осетии.

Просьба к Министерству труда, здравоохранения и социальной защиты вместе с краевой администрацией ускорить строительство новой больницы в Казбеги, что имеет большое значение для местного населения.

Возможно и осуществление других мероприятий в области образования и других сферах.

Здесь особенно ценны инициативы краевой администрации и постоянное внимание и ответственность Министерства финансов, прежде всего, именно к этому региону.

Так что мы не ослабим внимание к Хеви, не допустим ущемления интересов его жителей в результате визового режима.

- Как среди общественности, так и в парламенте немало говорят о выходе Грузии из Содружества Независимых Государств. Соответствующее предложение депутаты уже представили официально на минувшей неделе. Каково Ваше отношение к этому?

- Разумеется, я обратил внимание на эти предложения, выступления, требования. Хотя вновь повторяю свою позицию: на данном этапе выход Грузии из Содружества совершенно нецелесообразен и был бы бессмысленным эмоциональным шагом. Более того, тем самым мы бы нанесли серьезный урон нашим взаимоотношениям с дружественными государствами, а таких в Содружестве Независимых Государств у нас много, почти все.

Подчеркну и то, что внешнеполитический курс Грузии неизменный: мы хотим, чтобы у нас были дружественные, добрососедские отношения со всеми сопредельными государствами (и это так и есть), а также в европейском и мировом интеграционных процессах, соответствующее действенное активное участие в системах безопасности, чтобы обеспечить укрепление Грузинской государственности.

Именно в этом главная причина нашей внешнеполитической активности, которая не только не исключает, а непосредственно подразумевает партнерские отношения с Россией.

Сотрудничество с этой страной – один из важнейших наших приоритетов.

Исходя из этого, прошу как грузинских, так и особенно российских журналистов (ибо их возможности неизмеримо больше) не развязывать так называемую “информационную войну”, ибо такое явление может нанести большой урон традиционной и искренней дружбе двух народов, больше чем визовый режим.

- Признаки “информационной войны” особенно очевидны при освещении сложившейся ныне обстановки в Панкисском ущелье. Как известно, похитители освободили только одного грузинского бизнесмена, в ущелье остаются шестеро пленных, в том числе двое испанских бизнесменов. Два дня назад по требованию населения в ущелье были введены части внутренних войск. Какое положение сложилось в этом регионе Грузии и насколько успешна осуществляемая силами Министерства внутренних дел операция! По Вашему мнению, как будут развиваться события и не потребуется ли введение частей внутренних войск уже в села!

- Хочу незамедлительно опровергнуть слухи, якобы Грузия организовала какую-ту “военную экспедицию” в Панкисском ущелье, вводит войска и так далее.

В действительности в Ахметском районе, регионе Кахети и во всей Грузии в соответствии с Конституцией и законом осуществляется широкомасштабная антикриминальная операция, и всем хорошо известно, что это первое такое мероприятие, начиная с 1994-1995 годов.

Естественно, особое внимание уделяется наиболее слабому и напряженному с криминогенной точки зрения региону. В частности, Панкисскому ущелью, где, по имеющейся у нас информации, сосредоточены десятки опасных преступников, т.н. “разыскиваемых”.

Следует предположить, что результаты именно их действий – похищение людей, распространение наркобизнеса и другие злодеяния.

Что касается наших соотечественников - проживающих в ущелье кистинов, а также беженцев (абсолютное большинство которых - женщины, дети и старики и,разумеется, местных мужчин, некоторые из них участвовали в чеченской войне, но они кистины, представляют местное население, несколько десятков из них вернулись), они всесторонне поддерживают мероприятия Министерства внутренних дел и Министерства безопасности. Более того, это мероприятие осуществляется по просьбе именно местного населения, в том числе беженцев. Это одинаково касается и кистинов, и грузин, и осетин, которые проживают в ущелье.

Подразделения внутренних войск в соответствии с инструкцией Министерства внутренних дел не входят непосредственно в деление пункты (так как в этом нет необходимости – это дело оперативных служб), а контролируют узловые объекты, дороги, мосты и, разумеется, проверяют автомашины, когда это нужно, и помогают тем же оперативным службам в осуществлении розыскных мероприятий.

В меньшем масштабе, но такого же содержания и нагрузки операция осуществляется, как было отмечено выше, во всех регионах Грузии и, надо сказать, что результаты впечатляют – задержано немало находившихся в розыске, изъято огромное количество оружия, изобличены опасные преступники, и я хочу выразить составу полиции, сотрудникам структур безопасности, участвующим в этой операции, благодарность за осуществление продуманной и нацеленной операции.

- Наверное, ситуацию еще более осложняет, что там находятся беженцы из Чечни и, таким образом, есть определенный интерес другого государства. Несколько раз было сделано заявление о том, что якобы чеченцы требуют там какой-то автономии. Чеченские беженцы, можно сказать, даже напуганы этим и просят как можно своевременно урегулировать все это. На пресс-конференции Вы сказали, что это, возможно, криминал. Однако то, что в странах ГУУАМ этот криминал принял систематический характер,дает основание сделать определенные выводы...

- Представители кистинского населения несколько раз встречались с губернатором края, руководителями правоохранительных органов. Они хотят встретиться и со мной. Уверяют, что пленные, если и находятся в ущелье и если в их похищении участвовали и представители кистинского населения, их же представители сделают все, чтобы не бросить тень на Грузию и не возникли там распри между кистинами и другими этническими группами. Таков их настрой. Нужно немного времени для того, чтобы эти похищенные, за участь которых я очень волнуюсь, были бы как можно скорее освобождены.

Вместе с тем следует отметить и то, что полиция, другие службы без слов, обязательно должны защищать права человека, не превышать свои полномочия, но и от общества требуется оказывать больше помощи и поддержки структурам, прежде всего полиции, которые охраняют общественный порядок и стабильность в стране. В том числе молодежи, нашим детям и внукам, которые на ветру и в стужу стоят на перекрестках в Панкисском ущелье и других регионах и защищают интересы своей страны и безопасность населения.

Что касается находящихся в ущелье беженцев, они никому не создают никаких проблем, и я действительно не считаю нужным применение каких-либо силовых мер, и мы не допустим этого.

Тем более, что мы всесторонне стараемся усилить охрану границы. С этой точки зрения Департамент охраны границы осуществляет дополнительные мероприятия. Хотя не могу сказать, что якобы до сегодняшнего дня граница была неохраняемой, в частности, и со стороны России. Однако ее обязательно надо укрепить.

Здесь делаются различные прогнозы. Недавно я ознакомился с высказываниями некоторых наших деятелей, которые побывали в Москве, встретились со своими старыми знакомыми, старыми друзьями и единомышленниками и считают, что в Грузии обязательно произойдет беда, что все начинается так, как в Абхазии, и неизбежны столкновения на этнической почве и так далее. Я не вижу основания для этого. Все будет сделано для того, чтобы в крае Кахети, где был мир, еще более укрепить мир, и надо охранять безопасность населения, в том числе беженцев.

- Вчера на той части территории Абхазии, которая не контролируется грузинской стороной, т.е. контролируется российскими миротворческими силами и абхазами, похитили двоих наблюдателей ООН. Сам по себе, конечно, возмутительный факт. Но интересно, что всегда, когда речь идет о том, почему Россия не осуществила визовый режим по всему параметру границы между Грузией и Россией, объяснение было таким: вообще введение визового режима с Грузией было обусловлено тем, что, оказывается, на территории Грузии существует угроза сепаратизма и терроризма. Видимо, Россия не считает, что на территории Абхазии существует такая угроза. И факт терроризма уже бесспорный. Похищение двоих наблюдателей ООН, разумеется, не есть случайное и рядовое событие...

- Вы правы. Это произошло на территории, которую Грузия сегодня, к сожалению, не может контролировать, по соседству с постами миротворческих сил. Все мы обеспокоены эти фактом. Несмотря на то, что мы не можем контролировать эту территорию, я дал распоряжение сделать все, чтобы найти и освободить похищенных. Заверяю Организацию Объединенных Наций, глав государств, гражданами которых являются похищенные наблюдатели, что будут использованы все возможности для достижения намеченной цели, для их освобождения. У нас имеется такой опыт. Сегодня у меня будет телефонная связь с абхазскими руководителями для того, чтобы своевременно смыть это позорное пятно.

- Что касается темы экономики. На минувшей неделе парламент в первом чтении утвердил Закон о бюджете, что, наверное, на этом тяжелом фоне означает и улучшение взаимоотношений с Валютным фондом...

- Без преувеличения скажу, что это решение – огромный вклад Парламента Грузии в укрепление государственности нашей страны и сохранение стабильности. Разумеется, имею в виду, что закон принят в первом чтении и на днях будут внесены определенные изменения и коррективы, и убежден в том, что парламент утвердит бюджет.

За это выражаю большую благодарность депутатам, парламенту в целом и уверен, что бюджет будет окончательно принят в ближайшие дни.

Разумеется, при парламентском рассмотрении состоялась острая дискуссия, были и эмоциональные оценки, порой излишние, однако высший законодательный орган страны действительно принял достойное решение, которое намечает перед страной замечательные перспективы, чтобы мы окончательно вышли из глубокого кризиса.

На этот раз еще более высоки гарантии восстановления взаимоотношений с Международным валютным фондом, Всемирным банком, со странами-донорами. В ближайшем будущем состоится заседание Совета директоров Валютного фонда и есть все предпосылки для введения в действие новой программы.

А это позволит нам привлечь помощь в размере десятков миллионов долларов. В том числе получить поддержку в вопросе реструктуризации внешних долгов и многое другое. Таким образом, нас ожидают немалые блага, если мы сделаем все так, как это сформулировано в рекомендациях, с которыми уже хорошо знакомы в наших министерствах, ведомствах и правительстве.

- Кроме того, Вы встретились с Ричардом Мацке, у которого довольно интересные планы в связи с определенными отраслями экономики Грузии. Скажем, транспортировка сжиженного газа пароходством и др...

- Встреча с господином Мацке и на этот раз, как всегда, представляла интерес. Наше соглашение о том, что по территории Грузии будет транспортироваться довольно большая часть казахстанской нефти, действует, и железная дорога, а также Батумский порт получат прибыль на десятки миллионов благодаря именно этим перевозкам.

Следует отметить, что господин Мацке оказал нам большую помощь в вопросе ввоза в Грузию различных масел. Проблема масел на нужды транспорта почти снята и никаких препятствий уже нет. Сейчас речь идет о том, что, если они ввезут в Грузию сжиженный газ, прежде всего, для удовлетворения потребностей Грузии, это сравнительно дешево обойдется, и в дальнейшем, если позволят запасы и будет согласен и Казахстан, можно будет перевозить эти цистерны по Черному морю на Украину, в балканские государства и другие страны. Однако это в перспективе. Пока речь идет об удовлетворении потребностей Грузии в сжиженном газе.

- Наш важный торговый, финансовый партнер — соседняя с нами страна — Турция. На минувшей неделе в центре внимания был финансовый кризис в Турции. Что Вы скажете в связи с этим?

- Острый финансовый кризис неожиданно обрушился на соседнюю и дружественную Турцию (так же, как в свое время и на Россию, и затем на Грузию).

По моему мнению, самые острые дни позади и после активного вмешательства Валютного фонда (выделено больше семи миллиардов долларов) положение исправляется, стабильность в фискальной сфере почти восстановлена.

Тенденция оздоровления важна и для нас, ибо, как уже говорилось, наши взаимоотношения с Турцией в сфере экономики довольно широкие.

Таким образом, на фоне тенденции оздоровления не ожидается, что будут ущемлены интересы Грузии, и нашей экономики коснутся те процессы, которые столь сильно обрушились на Турцию.

- На минувшей неделе Государственный министр и министр энергетики находились в Москве. Они получили определенные обещания. Положение исправилось, хотя обстановка по-прежнему сложная и порой не выполняется даже объявленный график. Кстати, на этом фоне очень интересно, что в последнее время участились упреки в адрес американской компании “AES”. Наверное, и это не случайно...

- Многое говорилось о глубинных причинах энергетического кризиса. Вновь призываю всех не выпускать из поля зрения тяжелейший финансовый кризис и катастрофическую засуху, экологическую катастрофу, которую пережила страна и которая опустошила водохранилища - основной источник получения электроэнергии. В этой сфере допущено очень много ошибок и отступлений. Приступила к работе соответствующая правительственная комиссия, которая должна не только установить причины, но и определить перспективы на ближайшие годы.

Не исключаю участие в комиссии иностранных специалистов и экспертов.

Как известно, прокуратура возбудила ряд уголовных дел, немало арестованных, к сожалению, правоохранительные органы должны принимать и такие меры, и население получит информацию о том, что присвоено, что пущено на ветер.

Постепенно растет и удельный вес собственных ресурсов – это самый отрадный процесс. Например, совершенно неожиданно в Ниноцминда обнаружено еще одно богатое месторождение. Эта скважина уже дает почти 70 тонн нефти в сутки. То же самое можно сказать о месторождениях газа. Активно работают инвесторы как в Восточной, так и в Западной Грузии. Здесь к реабилитации старых скважин приступили немцы.

Что касается “AES”. Это один из главных инвесторов. Вновь приведу цифры: американская компания выплатила 25 миллионов долларов на приобретение “ТЭЛАСИ”. Однако в 1999 году она вложила инвестиции в размере 94 миллионов долларов – на вынесение счетчиков, замену электросети, модернизацию соответствующего оборудования, погашение долгов и так далее; в 2000 году дополнительно было израсходовано еще 30 миллионов долларов на реабилитацию и модернизацию системы; из Евробанка и других источников привлечен кредит в размере 40 миллионов долларов (или сама взяла этот кредит); в то же время на приватизацию 9-го и 10-го энергоблоков ТбилГРЭС выплатила 5 миллионов долларов США, хотя на их ремонт затрачено 14 миллионов долларов США! За этот период прибретен сжиженный газ на 16 миллионов 500 тысяч долларов.

В конечном счете размер инвестиций достиг 224 миллионов 500 тысяч долларов!

Сейчас я спрашиваю всех: когда можно было вложить инвестиции такого размера в энергетическую систему Грузии? К сожалению, энергетика – такая сфера, которая за один-два года не дает результатов, что обязательно. Капитальный ремонт этих блоков был необходим, и на это нужно время.

Разумеется, нам очень трудно, электроэнергия по-прежнему с перебоями подается населению и предприятиям, но если бы не эти инвестиции, сегодня был бы полный коллапс на фоне той трагедии, того бедствия,которые связаны с экологической катастрофой.

Таким образом, надо быть справедливыми: такие инвестиции помогают нам в развитии Грузии. Убежден, что создавшиеся трудности скоро будут преодолены и не исключаю, что предпосылкой этого станет привлечение новых инвестиций в энергетическую систему, в том числе сотрудничество с соседними странами, той же Россией, Азербайджаном, Арменией, Турцией и, конечно, более эффективный поиск собственных ресурсов.

Здесь же надо отметить, что руководство России приняло решение возобновить подачу газа и электроэнергии. Мы очень благодарны руководству Армении, это американская компания именно у Армении покупает, а затем подает столице электроэнергию, вырабатываемую Арменией.

Таким образом, со всеми странами у нас сложились определенные взаимоотношения и в будущем, наверное, речь будет идти о создании единой системы.

Я очень надеюсь, что за один-два года азербайджанский газ пойдет по территории Грузии и тем самым окончательно будет создан ресурс, резерв, который должен застраховать нас от любой неожиданности.

- 10 декабря во всем мире отмечался День Всеобщей декларации прав человека. Насколько гарантированы эти права в Грузии!

- Как бы нам ни было трудно, с какими бы сложностями мы ни сталкивались, никто никоим образом не лишит нас того, что мы сделали, сделали немало (несмотря на многие препятствия) для утверждения в Грузии тех идеалов, на которые опирается современная, демократическая цивилизация.

Соответствующая глава Конституции Грузии признана образцовой учеными-экспертами стран старейших демократий.

А также свобода слова, судебная реформа, развитие институтов гражданского общества и др.

Пусть никто не пытается противопоставлять социальные и так называемые классические права: у человека есть право стремиться к жизни, свободе и счастью. В целом это право на свободный выбор, которое обязательно обеспечит свободное и полноценное развитие каждой личности. Это немеркнущий ориентир, который обязательно поможет нам преодолеть все сложности, и они будут преодолены.

Государственная информационная служба – САКИНФОРМИ

БЛОКПОСТСВИДОМНАГОРЫ

Постепенно набирают силу специальные мероприятия по усилению борьбы с преступностью, проводимые с 8 декабря по решению Совета безопасности страны подразделениями министерств внутренних дел и госбезопасности. По единому плану они проводят оперативно-розыскные мероприятия по всей территории страны, но особое внимание уделяется сейчас регионам Кахети и Мцхета-Мтианети. С пятницы на этих направлениях действуют 10 новых блокпостов полиции и внутренних войск и две резервные базы. Чтобы ознакомиться с обстановкой на месте, в субботу, при содействии пресс-службы МВД Грузии, в Кахети побывала группа журналистов отечественных и зарубежных СМИ.

На центральной автомагистрали в сторону Кахети все выглядит довольно буднично. Никаких признаков особого положения не заметно. Посты дорожной полиции ведут свою с виду обычную работу по досмотру проезжающих транспортных средств. Спокойно и в Ахмета. Жители, не торопясь, идут по своим делам. Не видно особого оживления и около райотдела полиции. Только несколько стоящих на улице машин выдают присутствие здесь руководящих работников МВД.

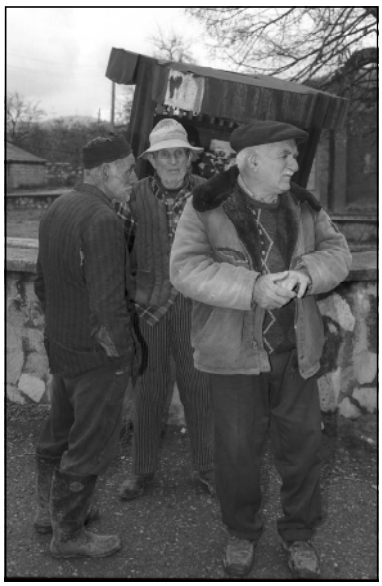
- Принять дополнительные меры по охране правопорядка просило нас само местное население, - рассказали командующий Внутренними войсками генерал-майор Гия Шервашидзе и начальник краевого ГУ полиции Кахети генерал-майор полиции Тамаз Тамазашвили. - Сил у нас здесь достаточно, постоянно внимание уделяет нам руководство МВД. Министр Каха Таргамадзе звонит нам по нескольку раз в день. Так что в случае необходимости дополнительная помощь будет оказана незамедлительно.

Все дороги в регионе находятся под контролем. На постах проверяют автотранспорт и его пассажиров. Досмотр жесткий - вчера задержали даже одного нашего сотрудника, у которого в удостоверении не было записи о праве на ношение автомата.

Если нет оружия, наркотиков или еще чего-нибудь подозрительного, всех граждан без всяких проблем пропускают дальше. Личности тех, у кого документы не в порядке, изучает расположенная в направлении Кварели группа фильтрации, после чего они направляются для дальнейшей проверки в соответствующие отделы полиции, в основном в Телави или Ахмета.

Особое внимание уделяем освобождению заложников. Устанавливаем мотивы похищений - с целью выкупа, из-за бизнеса или по какой другой причине. Одного из них - Самхарадзе, как известно, на днях мы освободили. Была, правда, обида со стороны некоторых старейшин: почему, мол, действовали без согласования с ними. Но мы объяснили, что этим делом должны заниматься профессионалы, иначе могут возникнуть нежелательные эксцессы, пострадать невиновные. По оставшимся заложникам нами собрана определенная оперативная информация. По нашим данным, все похищенные живы. Мы проводим необходимые мероприятия по их освобождению, но говорить об этом, в силу понятных причин, пока рано.

В целом ситуация сейчас несколько разрядилась, хотя, надо сказать, что есть и деструктивные силы, которые могут попытаться замутить воду, обострить ситуацию, искусственно создать напряженность между людьми, посеять зерна страха и недоверия. Но отношения между прибывшими в регион дополнительными силами правопорядка и населением сложились нормальные. Все население - и грузины, и кистинцы, и пшавы, и осетины, правильно поняли принимаемые нами меры, сознают, что все это направлено исключительно на оздоровление криминогенной обстановки. Сейчас и в Ахмета, и в Телави и во всей прилегающей зоне обстановка нами полностью контролируется, заметны первые признаки ее улучшения.



- До последнего времени криминогенная обстановка у нас была в целом спокойной, - говорит начальник отдела полиции Ахметского района полковник полиции Темур Арабули. - Случались кражи скота. Но разбои, грабежи, другие тяжкие преступления происходили сравнительно редко. Обстановка обострилась в последние две-три недели, после серии похищений людей, совершенных, судя по всему, с целью вымогательства денег. Силами только нашего отдела полиции физически невозможно было перекрыть всю территорию района, поэтому приход подразделений внутренних войск нам очень помог. За прошедшие сутки пока не зафиксировано ни одного уголовного преступления. Сейчас в Ахметском районе организовано 5 блокпостов, на каждом из которых, помимо бойцов ВВ, находятся по 4 сотрудника полиции и по 2 работника госбезопасности. Действуют также оснащенные рациями мобильные группы. Между ними и блокпостами налажено взаимодействие, и при необходимости они могут помочь друг другу. Надеюсь, эти и другие принимаемые нами меры позволят в ближайшее время освободить заложников, сократить число преступлений и полностью нормализовать обстановку.

В сопровождении руководителей правоохранительных органов выезжаем в сторону Панкисского ущелья. Первый на нашем пути блокпост расположен сразу за окраиной Ахмета, за мостом через речку Илто. Собственно, блокпост только создается - на обочине мешки с песком, из которых еще предстоит возвести оборонительные сооружения. Видны только два свежевырытых в землю шлагбаума и перекрывающие дорогу на подступах к ним железобетонные блоки. Службу здесь несут около двух десятков бойцов ВВ и сотрудников полиции и госбезопасности. Идет проверка транспорта, документы у большинства водителей и пассажиров в порядке, только у одного жителя соседнего села не оказалось с собой водительского удостоверения. Ведет он себя излишне темпераментно, недоумевая, зачем ему на таком близком расстоянии документы. Понятно, что людям нужно время, чтобы привыкнуть к новым требованиям, но тем не менее беспечного водителя ведут для выяснения личности в отдел полиции.

Примерно такая же картина и на следующем блокпосту, сразу же за селом Матани. Впереди, в нескольких километрах, виднеется Панкисское ущелье. С флангов горные массивы подступают к территории поста почти вплотную. Здесь тоже нет пока никаких характерных сооружений, только свежевырытые траншеи обозначают будущие укрепленные границы поста. Рядом развернуты столовая палатка и полевая кухня.

- Мы здесь второй день, обстановка нормальная, никаких ЧП не было, - рассказывает начальник блокпоста капитан ВВ Георгий Мамардашвили, - в основном осматриваем машины на предмет обнаружения оружия или наркотиков. Пока ничего не выявлено, даже подвыпивших водителей нет. Видно, люди узнали, что мы здесь. Население довольно нашим присутствием, надеется, что мы обеспечим полный порядок.

- Я лично доволен принимаемыми для наведения порядка мерами, - высказывает свое мнение водитель зеленой "Нивы", житель села Омало Зураб Имедашвили. - У нас в селе сейчас все спокойно.

Дальше в сторону ущелья мы не едем. Обстановка там, по словам сопровождающих нас руководящих работников МВД, контролируется местным отделением полиции и населением.

На обратном пути в центре села Матани собралось большое количество людей - видимо, намечается сельский сход.

Завидев генералов и журналистов, местные жители окружают нас плотным кольцом, заводят разговор. Люди сетуют на практически полное отсутствие электроэнергии, многомесячные задержки с выплатами зарплат и пенсий. Но есть и другие настораживающие моменты - население беспокоит активизация в последнее время криминальных элементов. Жители села говорят, что в последнее время не чувствовали себя спокойно даже дома. В регионе появилось много наркотиков, они проникают даже в школы. Присутствие блокпостов воспринимают с пониманием, но все же предпочитают, чтобы они стояли не здесь, а дальше - у самого Панкисского ущелья. "Зачем им здесь меня караулить, пусть дальше идут", - говорит один мужчина средних лет. "Наше село не относится к Панкисскому ущелью, - вторит ему другой, - пусть переместятся к селу Дуиси, там важнее контролировать обстановку".

Судя по многим аналогичным высказываниям, - это общее мнение жителей села. Так что обстановка в районе хоть внешне спокойная, но подспудно все же чувствуется некоторая напряженность.

Однако, по словам руководства правоохранительных органов, вводить дополнительные силы в Панкисское ущелье пока нет необходимости. Сейчас особенно важно действовать здесь очень осторожно, с учетом специфики региона и менталитета его населения.

Леван ГАЧЕЧИЛАДЗЕ.
Фото Георгия Рогава и Бадри Черкезишвили и САКИНФОРМИ

НОВОСТИ

ГРУЗИЯ ДОЛЖНА УЧИТЫВАТЬ СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ИНТЕРЕСЫ РОССИИ

Лидер парламентского «большинства» Нико Лекишвили считает, что в своей внешней политике Грузия должна учитывать стратегические интересы своего соседа - России.

В интервью **ПРАЙМ-НЬЮС** Лекишвили выразил уверенность, что Грузия может выстроить с Россией такие отношения, которые будут приемлемы и для Тбилиси, и для Москвы. Для этого в России есть силы, на которые можно опереться, хотя, конечно, там есть и те, кто боролся раньше и будет бороться в будущем против интересов Грузии. Вместе с тем лидер парламентского «большинства» считает, что нет ничего, ради чего можно было бы поступиться хотя бы долей независимости Грузии. Ради этого можно вытерпеть все, в том числе и нынешние трудности, сказал Лекишвили. Он не сомневается, что наступит время, когда и в Москве победят те силы, которые будут проводить в российско-грузинских отношениях политику, направленную на развитие равноправного сотрудничества между двумя странами.

ГРУЗИНСКИЕ ПОГРАНИЧНИКИ ПОЛУЧАТ ИЗ РОССИИ СПЕЦТЕХНИКУ И ОРУЖИЕ

До конца декабря грузинские пограничники получат из Федеральной пограничной службы РФ спецтехнику и вооружение.

Как сказал в интервью **ПРАЙМ-НЬЮС** председатель Департамента по охране Государственной границы Грузии генерал-лейтенант Валерий Чхеидзе, ожидаемый из России груз будет состоять в основном из инженерного оборудования, необходимого для обустройства отдельных участков границы, а также приборов визуального и радиолокационного контроля. Российская сторона предоставляет грузинским коллегам также партию стрелкового оружия и боеприпасов. Эти грузы поступят в Грузию несколькими партиями, сказал генерал Чхеидзе.

ВСТРЕЧА В ЯЛТЕ ПЕРЕНЕСЕНА

Очередная грузино-абхазская встреча по укреплению мер доверия пройдет в Ялте в феврале 2001 года.

Как сказал **ПРАЙМ-НЬЮС** представитель правительства сепаратистов Сергей Шамба, встреча перенесена с конца нынешнего года для лучшей подготовки сторон к обсуждению соглашения о гарантиях безопасности и протокола о возвращении беженцев.

ПРОЕКТ БЮДЖЕТА СТОЛИЦЫ БУДЕТ УТВЕРЖДЕН ДО КОНЦА ГОДА

В правительстве Тбилиси продолжается работа над проектом бюджета столицы 2001 года - об этом было заявлено на заседании правительства столицы Грузии, которое прошло под председательством Иванэ Зоделава, сообщает ИПРИНДА.

Планируется до 17 декабря войти с данным проектом бюджета в орган местного самоуправления – Сакребуло - с тем, чтобы проект был утвержден до конца года. Как было отмечено, к 25 декабря будет завершено праздничное оформление Тбилиси к Новому году.

В «AES-МТКВАРИ» - НОВЫЙ ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР

Новым генеральным директором американской тепловой электростанции «AES-Мтквари» в Гардабани назначен Билл О'Райли.

Как сообщили **ПРАЙМ-НЬЮС** в администрации «AES-Мтквари», с понедельника новый гендиректор уже приступил к выполнению своих служебных обязанностей. Ранее созданную на базе выкупленных американцами двух крупнейших, 300-мегаваттных энергоблоков Тбилисской ГРЭС электростанцию «AES-Мтквари» возглавлял гражданин США Боб Рисс.

НАЗНАЧЕНИЯ

Распоряжением Президента Грузии Шио Кошадзе назначен председателем управы Горийского района.

Распоряжением Президента Грузии Гия Каидарашвили освобожден от должности председателя управы Горийского района по собственному заявлению на основании статьи 95 Закона Грузии "О публичной службе".

САКИНФОРМИ

РОВЕСНИК ВЕКА

Василию Ивановичу Абаеву - 100 лет

"История языков грузинского и осетинского народов может вскрыть многое из их давнишних связей, значительно более глубоких и интимных, чем это видно на поверхности исторических и иных показаний".

Академик Г.С.АХВЛЕДИАНИ

Всемирно известному лингвисту-иранисту, лексикографу, филологу и кавказоведу, заслуженному деятелю науки Северо-Осетинской Республики и Грузии, действительному члену Российской Академии естественных наук, Азиатского Королевского общества (Англия), члену-корреспонденту Финно-угорского общества (Финляндия), почетному члену "Европейского общества иранистов" профессору Василию Ивановичу Абаеву исполнилось 100 лет.

Родился В.Абаев в Грузии, в селе Коби. Будущий ученый получил солидную общеобразовательную подготовку в 6-й классической гимназии в г.Тбилиси. Он всегда с чувством глубокого уважения и признательности вспоминает своих тбилисских педагогов, в особенности выдающегося ученого и общественного деятеля Э.Такаишвили. В 1918-1921 гг. В.Абаев учительствовал в родном селе. В 1922 г. он поступил в Петроградский университет. Здесь получил блестящее общефилологическое и востоковедческое образование. В 1925 году по предложению академика Н.Марра был оставлен в аспирантуре университета. В 1928-1941 гг. В.Абаев работал в научно-исследовательских учреждениях Тбилиси и Ленинграда, в 1941-1945 гг. - в Северо-Осетинском и Юго-Осетинском научно-исследовательских институтах. В конце 1945 года ученый возвратился в Ленинград в Институт языка и мышления АН СССР. После известной дискуссии 1950-1952 гг. по языкознанию этот институт был переименован в Институт языкознания АН СССР и переведен в Москву вместе с большинством ведущих специалистов, в том числе и В. Абаевым.

Поразительно широки и разнообразны научные интересы В.Абаева. Они охватывают вопросы теоретических и практических проблем грамматики, лексики, диалектологии, культурно-языковых контактов, истории литературы и фольклора. Однако при всей многообразности своей научной деятельности В.Абаев прежде всего является замечательным лингвистом. Характерной чертой исследовательского стиля ученого является последовательное применение принципа историзма.

Первая научная публикация В.Абаева, осуществленная еще в студенческие годы, посвящена ударению в осетинском языке. Значителен вклад исследователя в дело изучения звукового состава родного языка и происходящих в нем фонетических процессов.

В.Абаев в описательном и историческом аспектах подверг глубокому анализу узловые вопросы морфологического строя осетинского языка. Свои изыскания в этой области ученый обобщил в "Грамматическом очерке осетинского языка" (1959), который явился надежной предпосылкой для создания фундаментального двухтомного коллективного труда "Грамматика осетинского языка" (1963, 1969), изданного под редакцией Г.Ахвледиани.

В своей работе "Скифский язык" В. Абаев, привлекая данные древнеиранских и осетинского (главным образом дигорского диалекта) языков, на основе глубокого и всестороннего изучения дошедшего до нас небольшого количества скифских собственных имен в греческой транскрипции, реконструировал фонетическую систему скифского языка, обстоятельно рассмотрел вопросы морфологии, словообразования. Сравнительно небольшая по объему работа ученого позволила преодолеть "немоту" этого бесписьменного, древнего народа.

Важное место в научной деятельности В.Абаева занимают вопросы осетинской диалектологии.

Разрабатывая различные вопросы грамматического строя языка, диалектологии и лексикологии, В.Абаев неизменно стремится к теоретическим обобщениям. Ряд своих блестящих работ ученый посвятил методологическим и теоретическим вопросам языкознания.

Через лингвистику В.Абаев подошел уверенно и широко к решению кардинальных проблем судеб осетинского народа, культурно-языковых взаимоотношений народов Кавказа, фольклора и истории осетинской литературы. Для нации, не имевшей до XIX века развитой письменности и письменной исторической традиции, ее прошлое поддается обозрению на протяжении более 2000 лет благодаря скрупулезному комплексному изучению всех уровней языка в сравнительно-историческом аспекте. "Можно сказать без преувеличения, - пишет В.Абаев, - все, что мы знаем в настоящее время о происхождении осетин и об их древнейшей истории, основано на 9/10 на данных языка".

Благодаря работам Вс.Миллера, А.Соболевского, Н.Марра, В.Абаева и др. стала возможной локализация древнейшего местопребывания предков осетин, пути миграции, примерные хронологические рамки их расселения на ныне занимаемой ими территории. В современной науке общепризнано, что предко осетин первоначально обитали в южно-русских степях. Примечательно в этой связи указание ученых на гидронимы Дон, Днепр, Днестр и Дунай, в которых выделяется элемент дон/дан, - означающий на осетинском "река", "вода". По мнению Василия Ивановича, "иранский элемент был на юге России по меньшей мере с начала второго тысячелетия до н.э.". Это обстоятельство способствовало определенной близости осетинского языка с языками европейского ареала - славянским, балтийским, германским, италийским, кельтским.

На протяжении VI-IX веков нашей эры предки венгров, постепенно мигрируя от своей уральской прародины в направлении Центральной Европы, в придонских и северокавказских степях вошли в тесный контакт с аланами. Эти взаимоотношения нашли отражение в лексике контактирующих языков. По мнению В.Абаева, языковой материал дает основание утверждать, что именно в этот период, как с венграми, так и с аланами находились в оживленных отношениях тюркоязычные этнические группы (булгары, хазары, печенеги). Ученый не оставил без внимания также осетино-вайнахские, осетино-адыгские, осетино-абхазские контакты.

В.Абаев отмечает, что обширная среда обитания предков осетин в языковом отношении была весьма однородной. "Кочевой быт и условия обширных равнин при крайней подвижности населения и периодических перемещениях на большие расстояния и в разных направлениях приводят к постоянному перемешиванию и унификации языковых признаков". Постоянная одержимость предков осетин страстью к передвижению и дальним походам была подмечена их соседями: в диалектах русского языка встречается слово аланец, означающее "непоседа".

Второй период в истории осетин и осетинского языка - это "аланокавказский" период, хронологические рамки которого определяются В.Абаевым с первых веков нашей эры до монгольского нашествия. Оторвавшись от исконно индоевропейской среды, по велению судьбы осетины вошли в тесные взаимоотношения с кавказским этническим и языковым миром. Передвижение предков осетин с севера на юг отразилось, в частности, в осетинском названии Дарьяльского ущелья. Дарьял происходит от персидского Дар-и Алан - "аланские врата" (ср.груз.овста кари). Однако, как отмечает Василий Иванович, осетины зовут его Арвиком, что означает "небесное ущелье", "ущелье, ведущее в небо". По мнению ученого, "в этом названии заключено указание на то, откуда, с какой стороны пришли осетины к Дарьяльскому ущелью". Назвать ущелье, расположенное на северной стороне Кавказского хребта, "ущельем, ведущим в небо", могли только люди, подымавшиеся снизу вверх с северокавказской равнины к перевалу. Люди, спускавшиеся с перевала вниз, назвали бы его скорее ущельем, ведущим в преисподнюю, а отнюдь не в небо. В сумме свидетельств северного пути осетин на Кавказ и этот маленький фактик оказывается словом, которое "из песни не выкинешь".

Опираясь на теорию субстрата и принципы ареальной лингвистики, ученым разрабатываются этногенетические вопросы осетинского народа с учетом не только исконного родства, но и субстратных и ареальных связей с другими народами. Выделяется два объективных фактора. "Первый: иранские племена приходили и оседали. Второй: там, где они оседали, уже существовало коренное местное население (об этом говорит хотя бы топонимика), и нет никаких сведений, чтобы это население было истреблено или куда-нибудь выселилось". Именно этот этап в развитии осетинского языка и является важнейшим рубежом в его истории. Глоттогенез осетин определяется В.Абаевым краткой формулой: "осетинский язык - это иранский язык, формировавшийся на кавказском субстрате".

По грузинской исторической традиции грузино-осетинские взаимоотношения восходят к глубокой древности. По сведениям Леонтия Мровели (XI век), царь Парнаваз (III век до н.э.), придя к власти при содействии эгрисцев и осетин, укрепил свои позиции многосторонним династическим родством: одну сестру выдал за эгрисского эристава Куджи, вторую - за осетинского царя, а сам женился на дочери царя дзурдзуков (предков нынешних чеченцев и ингушей). Как отмечает В.Абаев,"особенно оживленными и дружественными стали эти сношения после христианизации алан". Как известно, в деле приобщения осетин к христианству важную роль сыграл эгрисско-абхазский царь Георгий II (921-956 гг.). Союзнические отношения с аланами являлись значительным фактором в военной политике грузинских царей. Грузино-осетинские отношения способствовали успеху совместной борьбы против иноземных завоевателей и часто приводили к династическому родству, что, по словам В.Абаева, в свою очередь, способствовало распространению аланских собственных имен среди грузинской знати. К таким именам ученый относит Алде, Апшин, Аспарук, Зевах, Кеепарнуг, Саурмаг и т.д.

Нашествие монголов оказалось для осетин катастрофическим. Резко сократилась их численность и занимаемая ими территория. Среда их обитания определилась лишь несколькими ущельями Центрального Кавказа. Из крупной военно-политической силы осетины превратились в небольшую этнографическую группу. В. Абаев отмечает, что третий, послемонгольский период истории осетинского языка характеризуется резким снижением его "престижного потенциала", т.е. относительной способности "быть активной стороной при контактах с другим языком или другими языками".

Таким образом, в результате трагических событий XIII-XIV веков над осетинским народом нависла угроза полного вымирания и исчезновения. Но через тягчайшие испытания он бережно пронес два сокровища национальной культуры: язык и фольклор.

Монументальным памятником народного творчества осетин является героический эпос "Сказание о нартах". В.Абаев посвятил разработке узловых проблем нартоведения более десяти исследований, ознаменовавших собой начало нового этапа в этой области науки. В настоящее время В.Абаев является общепризнанным авторитетом в нартоведении.

По словам ученого, "нартский" эпос образовался в результате тесного взаимодействия и сплава двух мифологических циклов: скифо-аланского, принесенного предками осетин, и местного кавказского, создателем которого были коренные кавказские народы". Хронологические рамки становления и формирования эпоса определяются периодом с VIII-VII век до н.э. до XIV века нашей эры. Нартский эпос в том или ином виде засвидетельствован в фольклоре кабардинцев, черкесов, балкарцев, карачаевцев, ингушей, абхазов и грузин.

В.Абаев придает важное значение фольклору для развития литературного осетинского языка.

Богатый фольклор питал творчество и основателя осетинской литературы, художника и просветителя Коста Хетагурова (1859-1906), творчеству которого В.Абаев посвятил ряд своих работ.

Исключительная важность и актуальность гражданского и патриотического пафоса творчества поэта для осетинского народа не составит сомнений. Как пишет В.Абаев, если "поставить вопрос так - что означает Коста для осетинской литературы, для осетинского народа, то здесь Коста встает во весь свой рост гиганта".

Произведения К.Хетагурова изданы отдельными книгами на грузинском языке, о его творчестве писали И.Абашидзе, Б.Жгенти, А.Мирцхулава, Ш.Гозалишвили, С.Чилая, Т.Саришвили. Поэма "Фатима" К.Хетагурова экранизирована на киностудии "Грузия-фильм".

Венцом всей многолетней плодотворной исследовательской деятельности В.Абаева в области осетинского языка, лексикологии, культурно-языковых взаимоотношений, истории, литературы и фольклора является отмеченный Государственной премией СССР за 1981 год широкоизвестный, капитальный четырехтомный труд "Историко-этимологический словарь осетинского языка", являющийся настольной книгой иранистов и кавказоведов.

В своем научном творчестве В.Абаев неизменно уделяет большое внимание грузинскому языку, грузино-осетинским и осетино-грузинским культурно-языковым взаимоотношениям.

В истории осетино-грузинских культурно-языковых связей В. Абаев выделяет два периода. В первый период влияния были двусторонние. Обратное влияние грузинского языка на осетинский, относящееся в значительной части к более новым временам, еще обильнее и разнообразнее. "Это и понятно, - пишет В.Абаев, - если учесть культурный перевес Грузии, который давал себя чувствовать на всем протяжении осетино-грузинских отношений и нашел свое выражение, между прочим, в значительно более раннем принятии грузинами христианства".

Глубоко изучив на уровне звуковых соответствий и лексических заимствований взаимоотношения осетинского с картвельскими языками (грузинским, мегрельским, сванским), В.Абаев приходит к выводу, что осетинский язык может сослужить службу для исторической лексикологии картвельских языков.

В.Абаев посвятил три работы бессмертной поэме Руставели: "О фольклорной основе поэмы Ш.Руставели "Витязь в тигровой шкуре" (лекция, прочитанная в Коллеж де Франс в Париже 19 февраля 1966 г.), "Вокруг поэмы "Витязь в тигровой шкуре" (статья в "Трудах" Тбил.госунта. №118, 1967, посвященных А.Шанидзе) и "Мир и история в поэме Руставели "Вепхисткаосани" (статья в сб. "Акакию Шанидзе", Тбилиси, 1981).

Отметим, что В.Абаев всегда поддерживал тесные творческие и дружественные связи с представителями грузинской научной общественности.

Грузинская наука, в свою очередь, всегда высоко ценила научные заслуги В.Абаева. В 1972 году Высшая Аттестационная Комиссия удовлетворила ходатайство грузинских академиков-лингвистов о присуждении В.Абаеву ученой степени доктора филологических наук без защиты диссертации. Также в 1981 году увенчалась успехом инициатива Института востоковедения (Т.Гамкрелидзе) и Отделения языка и литературы АН Грузинской республики (Ш.Дзидзигури) о присвоении ученому почетного звания "Заслуженный деятель науки Грузинской республики".

В начале 90-х годов, когда многовековой опыт грузино-осетинского сотворчества и сотрудничества подвергся жестоким испытаниям, в разгар антигрузинских и антиосетинских страстей, давая строго отрицательную оценку словам и действиям тогдашнего грузинского руководства, твердо и уверенно прозвучали слова истинного интеллигента, большого ученого и пламенного патриота своего народа, которому чужды местные национальные или сиюминутные политические пристрастия: "Вражду между народами разжигают не сами народы, а политиканы, которые манипулируют народами". По словам В.Абаева, "тяготение южных осетин к своим северным соплеменникам по-человечески понятно, но в геополитическом плане оно ошибочно. Главный Кавказский хребет - естественная граница между Грузией и Осетией, и всякая попытка размыть эту границу повлечет за собой состояние перманентного конфликта между грузинами и осетинами. Для того, чтобы вернуть отношения между двумя народами в русло традиционной дружбы, надо прежде всего покончить с разговорами об отторжении Южной Осетии от Грузии. Ни одно грузинское правительство с этим никогда не согласится и будет право, потому что это будет означать нарушение территориальной целостности Грузии". По твердому убеждению В.Абаева, "осетинская сторона должна признать, что Южная Осетия была и остается органической частью Грузии. Всякие разговоры об отторжении Южной Осетии от Грузии, о "суверенитете" Южной Осетии надо оставить раз и навсегда. Само собой разумеется, надо покончить и с инфантильными топонимическими манипуляциями вроде "Шида Картли" и "Самачабло" ("Независимая газета", 22 января 1992 г.).

Такова глубокопродуманная и твердая позиция большого ученого-гуманиста, приверженца правды и справедливости, посвятившего всю свою долгую творческую жизнь бескорыстному служению в мировом масштабе престижу и интересам родного народа и его культуры.

На рубеже тысячелетий, поздравляя нашего дорогого Василия Ивановича Абаева с замечательной юбилейной датой, выражаем ему искреннюю благодарность за постоянное стремление помочь всем нам найти дорогу к Храму, стать чище и лучше.

Профессор Джемид ГИУНАШВИЛИ
Чрезвычайный и Полномочный Посол Грузии в Исламской Республике Иран

Академику АБАЕВУ В.И.

Многоуважаемый Василий Иванович!

От всей души хочу поздравить Вас с юбилеем и заверить в глубоком уважении.

Пройденный Вами долгий и плодотворный жизненный путь является ярким примером истинного служения науке. Ваш нравственный подвиг столь же велик, сколь весом Ваш вклад в развитие науки.

Научную деятельность Вы всегда совмещали с активной гражданской позицией как борец за высшие идеалы гуманизма. Будучи членом Академии и заслуженным деятелем науки Грузии, Вы всегда выступали за укрепление дружбы и добрососедства наших народов.

Уверен, грядущее столетие Вы встретите столь же энергичным и полным творческих замыслов.

Хочу пожелать Вам сил, бодрости, крепкого здоровья и всего самого наилучшего.

С уважением,
Эдуард ШЕВАРДНАДЗЕ

КАРАТЕ

ГРУЗИНСКИЙ КЛУБ ШИТО-РЮ КАРАТЭ-ДО КОФУКАНА «СОДАНИ»

ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ ЖЕЛАЮЩИХ

В ВОЗРАСТЕ ДО 18 ЛЕТ.

Тренировками руководят высококвалифицированные инструкторы, обладающие III даном. Соревнования проводят как в Грузии, так и за рубежом. Здесь же проводятся экзамены по присвоению пояса (степени). Раз в год в Грузию приезжает инструктор японского каратэ-до Кофукана Кейжи Томияма. VII дан, который проводит семинары и экзамены.

Адрес: Надзаладевский район, ул. Зестафонская (территория трикотажной фабрики).

Тренировки проводятся в понедельник, четверг, пятницу: утром 10.00-12.00; вечером 16.30-18.30.

Сабурталинский район, пр. Важа Пшавела (ср.школа № 128).

Тренировки проводятся во вторник, среду, субботу вечером: 16.00-18.00.

Для получения справок звонить: 66-78-55

Малхаз ЧУМБУРИДЗЕ

СРОЧНО ПРОДАЕТСЯ

трёхкомнатная изолированная отремонтированная квартира. Бельэтаж, три ступеньки наверх. Бетонированный подвал. Природный газ. Существует перспектива пристройки. 2 туалета. Маленький внутренний дворик.

Мебель: столовая - буфет, ореховый стол, стулья, горка, книжный шкаф. Спальня - двухспальная кровать, комод, два шкафа, зеркало с пуфиком, две тумбочки.

Ул. Ниношвили №41, Чугуретский район
Тел.: 95-51-92.
Валентина, Лена

КАВКАЗСКАЯ ШКОЛА БИЗНЕСА

объявляет о приеме в МАГИСТРАТУРУ

Срок обучения - 2 года. Окончившие получат степень магистра по деловому администрированию (MBA) по специальностям: финансы, менеджмент, маркетинг, администрирование здравоохранения, гостинично-туристический бизнес.

Партнер школы - Госуниверситет штата Джорджия (Атланта, США), бизнес-колледж которого входит в десятку лучших учебных заведений США.

Кавказская школа бизнеса основана при непосредственном участии американского информационного агентства (USIA) и Евразийского фонда (Eurasia Foundation).

Будущие магистры, которые в завершающем семестре учебы успешно сдадут первую половину экзаменов в Тбилиси, а вторую - в Госуниверситете штата Джорджия, получат диплом американского вуза.

В конкурсе могут принять участие граждане со степенью бакалавра или с дипломом специалиста, в совершенстве владеющие английским языком.

Абитуриенты зачисляются путем собеседования и тестирования.

Учеба на английском языке по программе Госуниверситета штата Джорджия.

Прием документов - с декабря. Учеба начнется с 1 февраля 2001 года.

Контактные телефоны: 94-16-91, 22-38-50, 25-54-38, 36-66-90.

Адрес: Тбилиси, ул.М.Костава, 77. Грузинский технический университет, VI корпус, IV этаж.

Продается трехкомнатная изолированная квартира. Общая площадь - 96 кв.м. Цена договорная. Близко от метро «Пл. Вокзальная».

Адрес: ул.Курдиани (бывш.ул.Закрадзе), 37.
Контактный тел.: 95-48-41.

ТОТО-ЛОТО №48

ИТОГИ ТИРАЖА 9.10.12.2000

ЛОТО 6-42: 14 34 37 38 39 42

6 чисел	0x	2182.90 лари	перешли в следующий тираж
5 чисел	0x	1250.10 лари	перешли в следующий тираж
4 числа	6x	26.00 лари	
3 числа	94x	2.90 лари	

СУПЕР 7: 2 2 9 6 3 8 5

2296385	-	50.000 лари	385	-	50 лари
296385	-	15.000 лари	85	-	3 лари
96385	-	5.000 лари	5	-	0.50 лари
6385	-	500 лари			

ТОТО Футбол 12 МАТЧЕЙ

X1X	12X	1X1	1XX

12 результ.	0x	9326.20 лари	перешли в следующий тираж
11 результ.	1x	3697.80 лари	
10 результ.	7x	160.90 лари	

Программа 49-го тиража (16-17. 12.2000)

1.	Анг.	Манчестер Юн.	-	Ливерпуль	60-20-20
2.	Анг.	Миддлсбро	-	Челси	20-40-40
3.	Анг.	Эвертон	-	Вест Хэм	30-40-30
4.	Ит.	Удинезе	-	Фиорентина	60-20-20
5.	Ит.	Лечче	-	Ювентус	20-30-50
6.	Ит.	Верона	-	Милан	20-30-50
7.	Гер.	Герта	-	Байерн	40-30-30
8.	Гер.	Кельн	-	Шальке 04	30-40-30
9.	Гер.	Бохум	-	Кайзерслаутерн	30-30-40
10.	Исп.	Райо-Валлекано	-	Барселона	40-40-20
11.	Исп.	Алавес	-	Депортиво	30-30-40
12.	Исп.	Овьедо	-	Расинг	60-20-20

ТОТО Футбол 11 МАТЧЕЙ

X11	111	111	11

11 результ.	25x	18.30 лари	
10 результ.	137x	1.20 лари	
9 результ.	210x	0.80 лари	

Программа 49-го тиража (16-17. 12.2000)

1.	Гер.	Герта	-	Байерн	30-30-40
2.	Гер.	Кельн	-	Шальке 04	50-30-20
3.	Гер.	Бохум	-	Кайзерслаутерн	50-30-20
4.	Гер.	Вольфсбург	-	Леверкузен	40-30-30
5.	Гер.	Штутгарт	-	Фрайбург	40-30-30
6.	Гер.	Ганза	-	Дортмунд	50-40-10
7.	Гер.	Мюнхен 1860	-	Гамбург	40-30-30
8.	Гер.	Котбус	-	Вердер	50-30-20
9.	Гер.	Нюрнберг	-	Ганновер	40-30-30
10.	Гер.	Санкт-Пауль	-	Аппен	50-30-20
11.	Гер.	Саарбрюккен	-	Мёнхенгладбах	40-30-30

СПОРТИВНОЕ ЛОТО №12

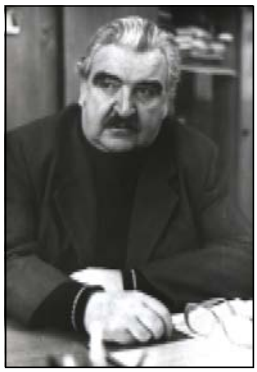
ИТОГИ ТИРАЖА 10.12.2000

Ход	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Выигравшие числа	4	8	3	9	14	1	10	13	22	2
Ход	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Выигравшие числа	16	20	12	18	24	11	21	15	19	5
Сумма выигрыша		[illegible] лари	[illegible] лари	[illegible] лари	[illegible] лари	[illegible] лари	[illegible] лари	[illegible] лари	[illegible] лари	[illegible] билета
Неразыгранные числа	6	7	17	23						

Победители, выявленные среди невыигравших билетов, которые примут участие в телеигре следующего тиража:

Торнике КАНДЕЛАКИ (Тбилиси)
Саба МЕЛАДЗЕ (Тбилиси)
Нани ИОРАМАШВИЛИ (Тбилиси)

О МЕЖДУНАРОДНОМ ПРИЗНАНИИ



Как ученый секретарь и «летописец» кафедры истории русской литературы Тбилисского госуниверситета им. И.Джавахишвили стал свидетелем многих явлений научной жизни страны. Следует отметить, к чести передовой общественности России, что на введение визового режима с Грузией она ответила справедливым протестом. Культурные взаимоотношения Грузии и России ничто не должно омрачать, они уже имеют многовековую историю. Это уже нашло подтверждение: на днях на имя заведующего кафедрой истории русской литературы ТГУ им. И.Джавахишвили, академика Литературоведческой академии Грузии, почетного члена французской ассоциации «Друзья Л.Толстого» (Париж), профессора Игоря Богомолова поступил сертификат, удостоверяющий его избрание почетным членом Международного общества пушкинистов. И.Богомолов является автором двух книг и свыше 50 научных работ и статей, посвященных А.С.-Пушкину.

Теперь о Международном обществе пушкинистов (МОП). Оно создано в США десять лет назад, ведет постоянную работу по изучению и популяризации жизни и творчества великого русского поэта. Штаб-квартира МОП находится в Нью-Йорке, а его филиалы действуют во многих городах США, России, Украины, Чехии, Германии, Израиля и т.д. Почетными членами МОП избраны 13 человек, в том числе проживающие в США поэты Е.Евтушенко, А.Межиров, У.Рижинашвили, россияне А.Вознесенский, Б.Ахмадулина, литературоведы С.Фомичев, Н.Тархова и др. Профессор И.Богомолов - первый гражданин Грузии, удостоенный подобной чести.

МОП издает в Нью-Йорке на русском языке роскошный и богато иллюстрированный журнал - альманах «Арзамас» (так назывался возглавляемый В.А.Жуковским литературный кружок в Петербурге в 1815-1818 годах, сыгравший важную роль в становлении Пушкина-поэта). В полученном проф.Богомоловым последнем номере «Арзамаса» (N 8, 2000) опубликованы работы русских, американских, корейских, французских, украинских специалистов, в том числе работы нашего ученого «А.С.Пушкин об истории русско-грузинских отношений», в которой впервые анализируются воззрения Пушкина-историка на отношения двух стран в петровскую эпоху. Работа проиллюстрирована портретами Арчила II, Вахтанга VI, Петра I и картиной Н.Г.Чернецова «Тифлис» (1839). В прилагаемом письме известный живописец, главный художник «Арзамаса» Л.Гервиц писал И.Богомолову: «Выражаю вам благодарность за участие в «Арзамасе» от имени президента и всей редакции. Ваша вторая статья («Кавказская война в интерпретации А. С. Пушкина») должна пойти в следующий номер. Мы находим обе статьи очень интересными и своевременными. Надеюсь, что вы сочтете возможным быть у нас в постоянных авторах, представляя замечательную традицию глубоких культурных связей России и Грузии». Как видим, в письме особо подчеркивается необходимость продолжения и углубления благородных традиций.

Среди публикаций «Арзамаса» отметим материалы, посвященные 200-летию со дня рождения Пушкина, в частности, деятельности культурной миссии пушкинистов мира (в том числе и делегатов МОП), побывавших в июне 1999 года в Санкт-Петербурге, Одессе, Тбилиси, Москве. Особое внимание привлекает большой фоторепортаж, один из разделов которого посвящен Тбилиси. Участники запечатлены у памятника Пушкину, на Мтацминда, у русского храма Александра Невского, во Мцхета (Джвари), в актовом зале Первой классической гимназии и т.д.

Приведенные данные свидетельствуют о признании заслуг литературоведов Грузии в деле изучения актуальных проблем русской литературы вообще, в частности, творчества А.С.-Пушкина, их вклада в исследование многовековых русско-грузинских духовных общений.

Насколько мне известно, коллективными членами МОП являются газета «Книжное обозрение» (Москва), Всероссийский музей А.С.Пушкина, Институт русской литературы (Пушкинский дом) РАН (С.-Петербург), Государственный музей-заповедник «Михайловское», Русский музей А.С.Пушкина, Тверское объединение музеев и др. Между профессором И.Богомоловым и руководством МОП достигнута договоренность, что филиал МОП будет учрежден в Грузии (Тбилиси) на базе кафедры истории русской литературы ТГУ им.И.Джавахишвили и Русского культурно-просветительского общества Грузии (РКПО). Соответствующие материалы уже отправлены в Нью-Йорк, кафедра ждет официального сертификата. Учреждение грузинского филиала МОП, безусловно, станет важным фактором укрепления научно-творческих контактов литературоведов - русистов Грузии и всех любителей поэзии Пушкина с зарубежными коллегами.

Докладываю не только об этом важном событии в научной жизни и об успехе профессора И.Богомолова, но и кафедры истории русской литературы, о признании ее заслуг и в изучении проблем русской литературы и укреплении творческих контактов между народами. Например, кафедра предполагает выступить с обобщающей статьей об изучении творчества А.С.Пушкина в Грузии.

Дмитрий ТУХАРЕЛИ
Секретарь кафедры истории русской литературы ТГУ им.И.Джавахишвили, профессор
Декабрь 2000 г.

«ГРУЗИЯ - РОДИНА МОЯ»

Он любит свою Родину. Грузию, где родился и вырос, сделал первые шаги, произнес первое слово. Именно ей член немецкой ассоциации «Айнунг» Вальтер Мориц посвятил концерт «Грузия - родина моя», который организовал и провел при поддержке президента немецкой ассоциации Грузии «Айнунг» Нодара Курдиани в Тбилисской Евангелическо-лютеранской церкви Примирения. На протяжении вот уже трех лет звон колоколов церкви Примирения призывает верующих к Слову Божьему, которое проповедуют пастор Гарри Азиков и епископ, профессор Гердт Хуммель, на чьи средства и построен храм.

В 1937 году семья Вальтера Морица подверглась репрессиям, а когда мальчику было полгода, отца его расстреляли. Ребенок остался с матерью Ольгой Джинчарадзе. Окончил тбилисскую 19-ю среднюю школу и второе музыкальное училище по классу вокала. На жизнь Вальтер зарабатывал в фотолабораториях, на стройке... Но музыку не бросал никогда. Она с ним шла по жизни, помогала в сложных ситуациях. В немецкую ассоциацию «Айнунг» входит с первых дней ее существования, организует конференции и концерты.

Нынешний благотворительный концерт - для него не первый. Один из них был посвящен дружбе грузинского и немецкого народов. В нем приняли участие Манон Кубанеишвили, Нана Каландадзе, Эленэ Читаладзе, Георгий Гергаули и др.

Кирха стала очагом музыкальной культуры города. Большая заслуга в этом принадлежит профессору Гердту Хуммелю, руководству «Айнунга». Каждый раз на церковной сценической площадке выступают новые дарования.

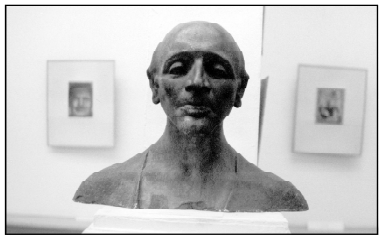
Не исключение и концерт, посвященный Грузии. Открылся он фонограммой известной «Песни о Грузии» Якоба Бобохидзе в исполнении знаменитого грузинского певца Давида Гамрекели. Кстати, Я.Бобохидзе находился в зале и был встречен громкими аплодисментами. «Риденте» Моцарта, «Романс» Шумана, ария Марии из оперы «Дочь полка» Доницетти прозвучали в исполнении молодой грузинской певицы Нино Чхаидзе, «Магнификат» Баха и «Аллилуйя» Моцарта - Майи Канкава. На концерте выступила дочь известной грузинской певицы Медеи Амиранашвили Марина Парулава. Она спела арию из оперы «Сомнамбула» и «Аве Марию» Баха - Гуно.

Бурными аплодисментами встретили зрители дуэт сестер Натии и Тамары Берая - учащихся грузинской музыкальной гимназии имени Захария Палиашвили, лауреатов первой премии республиканского музыкального и многих международных конкурсов, стипендиатов Президента Грузии.

По традиции на концерте выступил Руставский детский хор немецкой ассоциации «Айнунг». А завершился вечер песней его организатора и ведущего Вальтера Морица.

Илона КАЗАРЯН

ДУДА ГАБАШВИЛИ-МАСТЕР ЭКСПЕРИМЕНТА

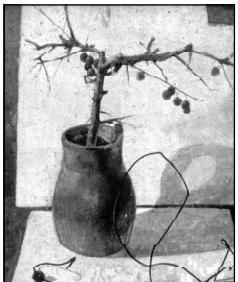


Творческое наследие известного грузинского художника - графика, скульптора, живописца, иллюстратора Давида (Дуды) Габашвили выставлено на днях в Национальной картинной галерее. Организовали мемориальную экспозицию Министерство культуры, Союз художников, Тбилисская Академия художеств.

Давид Габашвили родился в 1914 году в Тбилиси. Его семья принадлежала к древнему дворянскому роду. Отец Дуды состоял на государственной службе, мать была дочерью легендарного генерала Габашвили. Будущий художник вырос в среде, где вековые грузинские традиции сосуществовали с новой европейской культурой. Именно его семья, по убеждению самого художника, сыграла решающую роль в формировании вкуса, а в дальнейшем - и в жизненном выборе.

Первоначально Дуда получает образование в строительном техникуме, который оканчивает в 1933 году с дипломом архитектора. Через год он делает первый шаг к осуществлению своей многолетней мечты - стать профессиональным художником. Он становится студентом факультета графики Тбилисской Академии художеств. Дуде несказанно везет - его группу берет сам профессор Шарлеман, известный художник и педагог. Начиная с этого времени, вся дальнейшая жизнь Д.Габашвили оказывается тесно связанной с Академией - здесь он окончил аспирантуру, с 1947 года - стал доцентом, а с 1974 года - профессором, заведующим кафедрой графики.

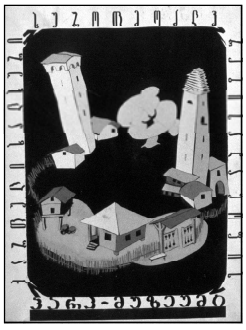
Художественные принципы Давида Габашвили определялись в середине 30-х годов, когда, с одной стороны, уже чувствовался натиск советской идеологии, а с другой - еще сильно влияние современного искусства, его принципов и атмосферы. Известно, что с годами оно все ослабевает, уступив мощному идеологическому давлению. Подобно многим, Дуда был вынужден исполнять заказы, а точнее - приказы



"сверху", в том числе тематические картины, и в определенной степени отступить от поисков художественного строения. Но он не отступает в главном - в творческом подходе. Находит выход из положения в том, что "тематику" картины в действительности заменяет пейзажем. Так, в описании строительства Самгорского водоканала ("В Самгори" - заказ Министерства культуры) главными в картине становятся прекрасная природа, ландшафт края, и только где-то вдали - точки, по всей видимости, рабочие, сдающие важный объект.

- Искусство в то время было связано по рукам, - рассказывает дочь художника Евгения Габашвили. - Приведу в качестве доказательства всего один пример. Отец трудился над портретом Л.Берия. Естественно, старался хоть както приукрасить его не очень-то презентабельную внешность. С этой целью пририсовал на бериевском лбу несколько темных волосков. Можете себе представить, какой разговор состоялся у него с заказчиком, видным чиновником. Дрожал всю ночь, полагая ее последней в своей жизни. К счастью, все обошлось. Однако крупно не повезло владельцу картины - она у него сгорела, за что его вскоре "посадили".

С середины 50-х, во времена постсталинской либерализации, заметен значительный перелом, коснулся он и искусства. Давид Габашвили углубляется в поиски новых жанров, экспериментирует с материалами, используя карандаш, сангину, алебастр, темперу, масло, тушь, дерево... С 1978 года он начинает серию абстрактных картин, считая этот вид искусства превосходным средством, развивающим художественную технику. Очень многим увлекался Габашвили, относясь к своим пристрастиям придирчиво, отдавая себя полностью очередному "детищу" - будь то литография, линогравюра, живопись, скульптура, плакат или обычная книжная графика. Работал он до последних дней, искренне удивляясь людям, не знающим, как "убить" время. В нынешней экспозиции широко представлены графические полотна... "Женщина с кошкой", "Пейзаж Ахалкалаки", серия "Натуры", две из которых помещены в учебник по рисованию. Большой интерес вызывают живописные работы "Портрет Этери", "Царица Тамар", "Натюрморт с рыбой", скульптуры "Портрет Гиглы Пирцхалава", "Сосо Габашвили", "Скульптура женщины", "Ножка лампы". Давид Габашвили в свое время проиллюстрировал издания практически всех грузинских классиков, был автором титульных листов, обложек, эскизов, рисунков. Многие из них, в том числе произведения Шота Руставели, Давида Гурамишвили, Важа Пшавела, Акакия Церетели, Ильи Чавчавадзе, оформленные им, нашли отражение на сегодняшней выставке.



Живой интерес посетителей вызвали плакаты, выполненные Дудой преимущественно во время Великой Отечественной войны. Как рассказала его дочь, тексты к ним придумывал всегда он сам. Несколько наивно, в духе того времени звучит: "Всем надо ловить гадов" (1942 г.). Многие листы - своеобразные карикатуры Гитлера и его ближайшего окружения.

- Помню, отец рассказывал, что был период, когда немцы подошли к Кавказу, - говорит Е.Габашвили. - По мере их продвижения он все больше нервничал. Точно, на мне отыгрываются, повторял отец.

Совсем неожиданным было увидеть на экспозиции первые образцы отечественной рекламы. Красочные этикетки к водам Лагидзе - также дело рук Дуды - новатора, экспериментатора. Как выяснилось, еще и талантливого дизайнера.

На выставке представлена коллекция, включившая свыше двухсот работ. Многие произведения до экспозиции не дошли - они хранятся в краеведческих музеях Казбеги, Душети, Мартвили... Впрочем, творческое наследие его не так уж велико. И это при том, что художник работал всю свою жизнь, без отдыха, остановок.

- Очень много времени и сил отдавал отец каждому своему творению, - говорит Евгения Габашвили. - Работал не торопясь, считая, что спешка, суетливость только повредят, нарушат естественную гармонию произведения. Многие из них создавались в мастерской, расположенной на старой улочке Маргиани, ставшей настоящим "кварталом" художников. Примечательно, что эту мастерскую, последнее "детище", выстроил сам мастер. Все, по кирпичику, собрал своими руками. Мечтал открыть в ней экспозиционный зал, но не успел - выставил всего одну картину. Похоже, что мечта его может стать реальностью - семья художника решила во что бы то ни стало сохранить эту мастерскую, превратив ее в Дом-музей Д.Габашвили, отклонив весьма выгодные предложения иностранцев о сдаче помещения в аренду. Не продают они и его картины, хотя покупателей более чем достаточно.

- Наследие отца принадлежит грузинскому народу, и наша задача - сохранить его, донести до потомков, - сказала Евгения Габашвили.

Мемориальная экспозиция заслуженного деятеля искусств, народного художника Грузии Давида Габашвили еще раз подчеркнула - его творчество живо, у него были и есть свои поклонники, свои последователи.

Диана ШЕРЕШАШВИЛИ
Фото Рубена РУККЯНА

Шахматы

ОПРЕДЕЛИЛАСЬ ПЕРВАЯ ФИНАЛИСТКА

Китаянка Кин Каньин переиграла в полуфинале со счетом 1,5:0,5 шахматистку из Югославии Алисию Марич. В поединке россиянки Екатерины Ковалевской и чемпионки мира из Китая Се Цзюнь пока счет равный - 1:1. Им предстоит продолжить борьбу в партиях с укороченным контролем времени.

Завершились и все «классические» партии 1/4 финала у мужчин. Первым участником полуфинала стал англичанин Майкл Адамс, взявший верх над болгарином Веселином Топаловым.

Результаты классических партий:

Александр Халифман (Россия) - Вишванатан Ананд (Индия) - 1:1

Веселин Топалов (Болгария) - Майкл Адамс (Англия) - 0,5:1,5

Владислав Ткачев (Франция) - Александр Грищук (Россия) - 1:1

Алексей Широв (Испания) - Евгений Бареев (Россия) - 1:1.

Теннис

КУБОК ДЭВИСА:

ИСПАНИЯ – АВСТРАЛИЯ - 3:1

Впервые в истории обладателями Кубка Дэвиса стали теннисисты Испании. Решающее очко своей сборной принес Хуан Карлос Ферреро, переигравший Ллейтона Хьюитта. За триумфом Ферреро наблюдали король Испании Хуан Карлос и королева София. Ранее дважды в финалах встречались теннисисты Австралии и Испании, и оба раза успех сопутствовал представителям Зеленого континента. Испания стала 10-й страной, выигрывавшей «Серебряную салатницу» – традиционный приз сильнейшей сборной планеты.

А вот кто завоевал Кубок Дэвиса:

США – 31 раз, Австралия – 27 раз,Великобритания – 9 раз, Франция – 8 раз, Швеция – 7 раз,Германия – 3 раза,Чехословакия, Италия, ЮАР, Испания – по 1 разу.

Фигурное катание

НА ЛЬДУ ПРОФЕССИОНАЛЫ

Российский дуэт Елена Леонова и Андрей Хвалько выиграли чемпионат мира по фигурному катанию среди профессионалов, прошедший в Вашингтоне. Изобилующая сложнейшими элементами программа российских фигуристов (они единственные, кто исполняет четвертную подкрутку) понравилась как зрителям, так и судьям. Леонова и Хвалько в итоговых протоколах намного опередили вторую российскую пару Оксана Казакова/Артур Дмитриев, которые заняли второе место.

У мужчин блестящую победу одержал француз Филипп Канделоро. Российские фигуристы Илья Кулик и Алексей Урманов стали третьим и четвертым.

Спортивные пары

1. Елена Леонова/Андрей Хвалько (Россия).
2. Оксана Казакова/Артур Дмитриев (Россия).
3. Дженни Мено/Тодд Сэнд (США).

Мужчины

1. Филипп Канделоро (Франция).
2. Руди Галиндо (США).
3. Илья Кулик (Россия).

Женщины

1. Юка Сато (Япония).
2. Николь Бобек (США).
3. Люцинда Рух (Швейцария).

Танцевальные пары

1. Элизабет Пунсалан/Джерод Суэллоу (США).
2. Анжелика Крылова/Олег Овсянников (Россия).
3. Майя Усова/Евгений Платов (Россия).

Гандбол

ВЮРАЯ ПОБЕДА РОССИЯН-ОК

В Румынии продолжается чемпионат Европы по гандболу среди женских команд.

Матчи в группе «А» завершились так:

Венгрия - Германия -	33:22
Франция - Югославия -	26:19
Россия – Австрия –	28:19

Таким образом, сборная России возглавила турнирную таблицу в группе «А» и осталась единственной командой, не потерявшей ни одного очка.

В группе «В» все три матча завершились вничью:

Украина - Дания -	29:29
Румыния - Македония -	19:19
Норвегия - Белоруссия -	26:26

НОВОСТИ ФУТБОЛА

НАЦИОНАЛЬНЫЕ ЧЕМПИОНАТЫ

Италия. 10-й тур

Фиорентина - Интер -	**2:0**
Аталанта - Перуджа -	**0:0**
Бари - Болонья -	**2:0**
Ювентус - Парма -	**1:0**
Милан - Лечче -	**4:1**
Рома - Удинезе -	**2:1**
Виченца - Лацио -	**1:4**
Брешия - Наполи -	**1:1**
Реджина - Верона -	**1:1**

"Мы продолжаем наш путь к вершине", - сказал после матча главный тренер Ромы Фабио Капелло. Его команда, победив Удинезе, ушла в отрыв на 6 очков от преследующих ее Аталанты и Ювентуса. Преимущество Ромы в матче с Удинезе было подавляющим.

Проиграв Фиорентине со счетом 0:2, миланский клуб остается на 10 месте в турнирной таблице, имея отрицательную разницу забитых и пропущенных мячей. Приход в команду нового главного тренера Марко Тарделли не принес желаемого результата. Имея в своем составе достаточно классных футболистов Интер просто обязан играть лучше. Но, увы, и при Липпи, и при Тарделли, командная игра Интера остается на самом посредственном уровне. Фиорентина на протяжении большей части матча имела заметное преимущество, которое выливалось в более четкое построение атак и великолепную организацию обороны.

Милан явно набрал ход, что показывают последние матчи команды. Хозяева поля в матче против Лечче просто не оставили соперникам никаких шансов и, крупно победив, вышли на пятое место в турнирной таблице. Лечче показал неплохой футбол, но сдержать атаки Милана во главе с Шевченко гостям оказалось не под силу. Именно Шевченко в середине первого тайма забил два гола в ворота Лечче и сравнялся в споре лучших бомбардиров с Батистутой.

Реджина, которая перед матчем с Вероной потерпела 7 поражений подряд в серии А, была близка и к очередному проигрышу. Уже на 1 минуте нападающий гостей Бонацциони открыл счет. До последней минуты матча хозяева бесплодно атаковали и на 90 минуте им улыбнулась удача. Стовини сравнял счет и принес своему клубу четвертое очко в чемпионате.

Англия.17-й тур

Ковентри - Лестер -	**1:0**
Ливерпуль - Ипсвич -	**0:1**
Арсенал - Ньюкасл -	**5:0**
Брэдфорд - Тоттенхем -	**3:3**
Чарльтон - Манчестер Юнайтед -	**3:3**
Челси - Дерби -	**4:1**
Манчестер Сити - Эвертон -	**5:0**
Саутгемптон - Лидс -	**1:0**
Сандерленд - Миддсбро -	**1:0**
Вест Хэм - Астон Вилла -	**1:1**

Лондонский Арсенал после серии неудачных матчей и неэффективной игры в атаке словно прорвало. С разгромным счетом был повержен отнюдь не слабый Ньюкасл, который в начале чемпионата шел даже в лидерах. Арсенал сократил отставание от Манчестер Юнайтед до 6 очков. Рэй Парлор, заменивший в роли опорного полузащитника травмированного Патрика Виера, стал героем матча, сделав хет-трик. Проигрывая со счетом 0:1, Манчестер Юнайтед благодаря блестящей игре Гиггза вышел вперед - 3:1. Но в концовке матча хозяева благодаря точным ударам Бартлетта и Робинсона смогли уйти от поражения. Лидс после успехов на европейской арене никак не может наладить дела в премьер-лиге. После очередного поражения от Саутгемптона подопечные О'Лири застряли в середине турнирной таблице, далеко вперед пропустив лидирующие команды. А ведь перед началом чемпионата теневым фаворитом называли именно Лидс. Ипсвич благодаря точному удару на 45 минуте Стюарта победил на выезде Ливерпуль и сенсационно вышел на третье место в турнирной таблице. Новичку дивизиона перед его началом прогнозировали борьбу за выживание, но Ипсвич опроверг все прогнозы и показывает очень качественную и стабильную игру.

Франция.20-й тур

Марсель - Нант -	**2:0**
Бордо - Сент-Этьен -	**2:1**
ПСЖ - Метц -	**1:0**
Лилль - Седан -	**2:0**
Генгам - Монако -	**2:2**
Лион - Бастия -	**1:0**
Страсбур - Ренн -	**1:1**
Тулуза - Ланс -	**1:0**
Осер - Труа -	**2:2**

Нападающий ПСЖ Николя Анелька забил свой 7 гол в сезоне и прервал серию неудач своего клуба в матчах чемпионата и Лиги чемпионов. Анелька забил единственный гол в матче с Метцом на 47 минуте и помог своей команде одержать первую победу за последние 10 матчей. Почти весь второй тайм ПСЖ после удаления Эль Каркури играл в меньшинстве, но сумел сохранить три очка. Седан, который в прошлом туре разгромил ПСЖ со счетом 5:1 неожиданно уступил Лиллю и не смог выйти на первое место в турнирной таблице.

Лион после победы над московским Спартаком победил в домашнем матче неуступчивую Бастию. Единственный гол на счету реактивного Марле. Бордо, победив в домашнем матче Сент-Этьен, вышел на первое место в турнирной таблице, так как его главный конкурент Нант неожиданно проиграл на выезде Марселю. Бордо после точного удара на 29 минуте Сарра пришлось отыгрываться. Но уже через две минуты неувядающий Вильмотс сравнял счет, а во втором тайме победу хозяевам принес Педро Паулета.

Испания. 14-й тур

Атлетик - Овьедо -	**4:0**
Барселона - Эспаньол -	**4:2**
Депортиво - Райо Валлекано -	**1:1**
Малага - Вальядолид -	**3:1**
Расинг - Алавес -	**2:1**
Реал Мадрид - Сельта -	**3:0**
Мальорка - Осасуна -	**1:1**
Лас-Пальмас - Вильяреал -	**1:5**
Нумансия - Сарагоса -	**1:1**
Валенсия - Реал Сосьедад -	**2:0**

Депортиво упустил шанс единолично возглавить турнирную таблицу, после того как сыграл дома вничью с Райо Валлекано. Теперь Депортиво и Валенсия имеют по 28 очков и Валенсия впереди по лучшей разнице забитых и пропущенных мячей. Депортиво в первом тайме матча с Райо Валлекано усилиями Макая открыла счет, но во втором тайме после удаления Джалминьи не смогла удержать преимущество, и Элвир Болич принес гостям ничью. В последние минуты матча тот же Болич мог принести своей команде победу, но из выгодного положения попал в штангу. Днем ранее Валенсия одержала уверенную победу над Реалом из Сосьедада. Во втором тайме гол и результативную передачу сделал Джон Карю. А вот лидером чемпионата по потерянным очкам стал мадридский Реал. Он отстает от дуэта лидеров на 2 очка, но имеет один матч в запасе. На этот раз Реал разгромил Сельту, причем безоговорочно. Счет на 11 минуте открыл Эльтера после прострела в штрафную Роберто Карлоса. На 34 минуте гол-шедевр забил Луиш Фигу, а во втором тайме Роберто Карлос со штрафного удара довел счет до крупного. Барселонское дерби между Барселоной и Эспаньолом завершилось уверенной победой более титулованной команды. Дубль на счету Ривалдо.

Германия. 16-й тур

Байер - Герта -	**4:0**
Вердер - Кельн -	**2:1**
Гамбург - Энерги -	**2:1**
Кайзерслаутерн - Бавария -	**0:0**
Мюнхен 1860 - Ганза -	**2:1**
Фрайбург - Бохум -	**5:0**
Шальке 04 - Штутгарт -	**2:1**
Боруссия - Унтерхахинг -	**3:0**
Айнтрахт - Вольфсбург -	**1:2**

Берлинская Герта потерпела второе сокрушительное поражение от лидеров (напомним ранее Герту разгромил Шальке 04). А леверкузенский Байер, забив 4 безответных мяча в ворота берлинцев, вновь взошел на первую строчку в турнирной таблице. Уже к 19 минуте Байер вел со счетом 2:0, оба гола на свой счет записал Оливер Нойвилл, игра которого при новом главном тренере Байера Берти Фогтсе преобразилась.

Фрайбург после великолепной победы над Бохумом установил сразу два достижения: во-первых это была первая домашняя победа над Бохумом и самая крупная победа в Бундеслиге в истории клуба. Бохум является главным кандидатом на вылет из Бундеслиги и терпит уже пятое поражение подряд. Грузинский нападающий Фрайбурга Александр Иашвили сделал дубль, а вот Леван Кобиашвили, к сожалению, получил на 53 минуте тяжелейшую травму.

Кайзерслаутерн не сумел войти в лидирующую группу команд в Бундеслиге, для чего следовало обыграть Баварию. Хозяева поля на протяжении всего матча имели значительное преимущество и были близки к победе, но на табло после финального свистка была зафиксирована нулевая ничья, кстати, всего третья в истории встреч этих команд в Кайзерслаутерне. Очередной удачный матч выдал вратарь Баварии и сборной Германии Оливер Кан.

Шальке 04 вышел на второе место в турнирной таблице благодаря голу на последней минуте польского защитника Вальдоха. Клуб из Гельзенкирхена отстает от Байера всего на одно очко.

ПОЛУФИНАЛИСТЫ НАЗВАНЫ

Проведены ответные четвертьфинальные матчи розыгрыша Кубка Грузии по футболу.

В Кутаиси местные торпедовцы принимали потийскую «Колхети-1913». Первый матч этих команд завершился вничью - 1:1. В ответном матче победу со счетом 1:0 одержали хозяева поля. Они и вышли в полуфинал.

Встреча двух столичных команд «Вит-Джорджиа» и «Динамо» завершилась вничью - 0:0. Однако в полуфинал вышла «Вит-Джорджиа», одержавшая победу - 1:0 в первом матче. Со счетом 0:0 завершился матч тбилисского «Локомотива» и цхалтубского «Самгурали». Этот результат устроил железнодорожников, выигравших первую встречу со счетом - 2:1.

Еще один полуфиналист определился в матче «Мерани-91» (Тбилиси) и «Дила» (Гори). В обеих встречах победу одержала столичная команда - 2:1 и 6:3.

Дмитрий МЧЕДЛИДЗЕ

Легкая атлетика

НА ТРАССЕ КРОССА

В шведском Мальмё состоялся чемпионат Европы по кроссу. Традиционно удачно в этом соревновании выступили португальцы.

Технические результаты:

Мужчины, дистанция 9705 метров:

1. Паулу Герра (Португалия) – 29 мин 29 сек
2. Сергей Лебедь (Украина) – 29 мин 39 сек
3. Дрисс Эль-Химер (Франция) – 29 мин 45 сек
4. Лис Рамул (Франция) – 29 мин 47 сек
5. Мустафа Эль-Амади (Франция) – 29 мин 47 сек
6. Карлос Адан (Испания) – 29 мин 48 сек

Женщины, дистанция 4945 метров

1. Каталин Жентворгви (Венгрия) – 16 мин 34 сек
2. Аналида Торре (Португалия) – 16 мин 35 сек
3. Оливера Евтич (Югославия) – 16 мин 39 сек
4. Захия Дамани (Франция) – 16 мин 49 сек
5. Кэти Батлер (Великобритания) – 16 мин 51 сек
6. Моника Роша (Португалия) – 16 мин 55 сек

В командном зачете у женщин первенствовала сборная Португалии, а у мужчин – команда Франции.

Баскетбол

ЖАРКО ДО КОНЦА

В минувшие субботу и воскресенье состоялись 14-й и 15-й туры чемпионата Грузии по баскетболу среди мужских команд, они не вызвали изменений в турнирной таблице. В субботу наконец вышли из полосы неудач баскетболисты ТГУ, потерпевшие несколько поражений подряд. Они победили команду «Шевардени» - 80:68 и сделали шаг вперед к заветной шестерке.

Остальные матчи завершились так: «Вита» - СГУ - 75:57, ГТУ - «Баско» - 81:98, «Динамо» - «Маккаби» - 81:91.

Интересный матч состоялся в воскресенье. Встречались команды «Динамо» и «Вита», положение которых в турнирной таблице пока не ясно. Первая четверть матча проходила с преимуществом динамовцев - 33:22. Однако «Вита» выправила положение и добилась перелома в игре. К концу второй четверти матча «Вита» повела - 53:39, а затем довела матч до победы - 107:94.

Чуть было не произошел сюрприз в матче столичной «Маккаби» и батумской «Баско». Первая половина матча завершилась с преимуществом лидера чемпионата - 51:38. Этот перевес, видимо, расхолодил батумцев. Они расслабились, стали играть небрежно. Этим незамедлительно воспользовались соперники. Они вначале сократили счет до минимума - 68:69, а затем вышли вперед - 74:69. Но лидеры спохватились, снова заиграли в привычном стиле и вырвали победу - 91:80.

Руставский «Азот» нанес поражение столичной «Шевардени» - 91:61.

Китайцы в НБА

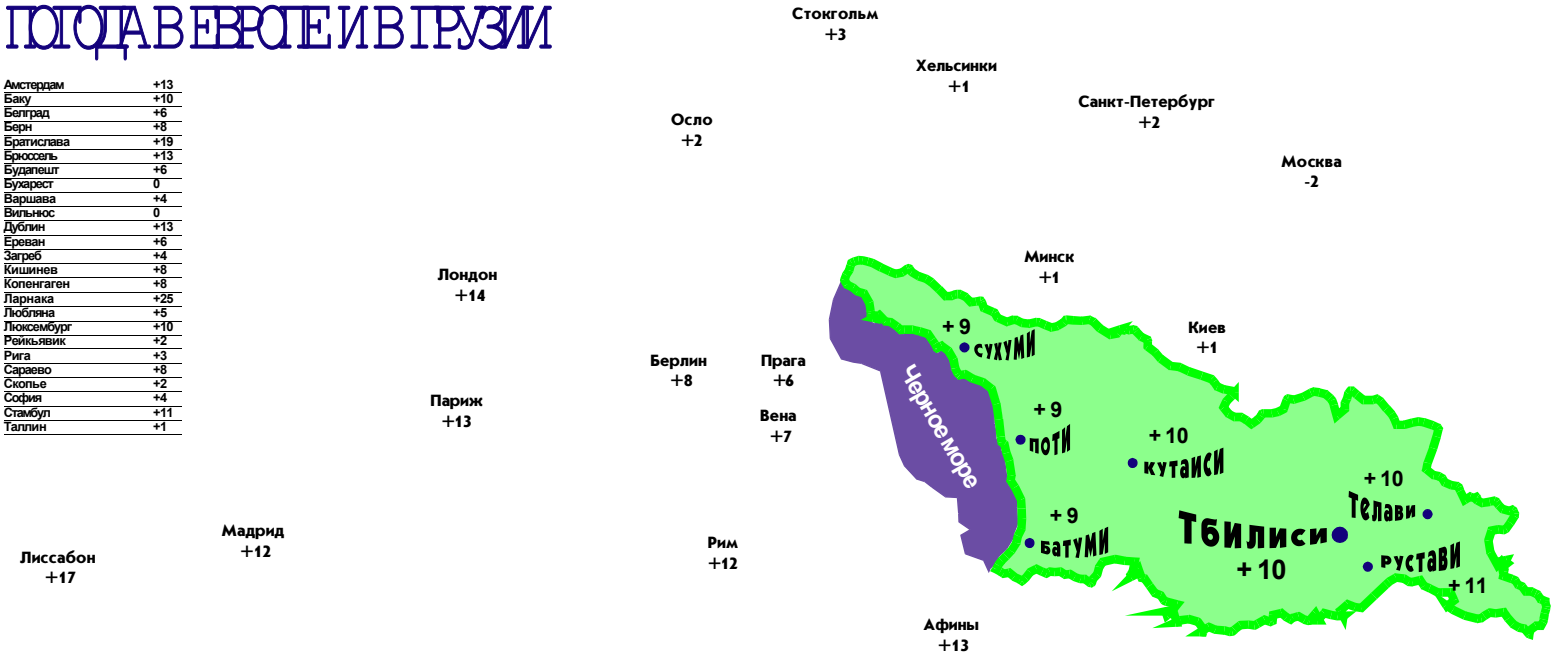
В североамериканской Национальной баскетбольной ассоциации (НБА) скоро могут появиться первые легионеры из Китая. Возможность прибытия в США Яу Мина и Вана Чжи-Чжи составляет 60 процентов, сказал агент Билл Даффи, уже в пятый раз совершивший вояж через океан. Для того, чтобы добиться разрешения на отъезд ведущих баскетболистов из Китая, необходимо пройти через разнообразные бюрократические процедуры. Даффи провел переговоры как с руководителями команды, так и с членами правительства и убежден, что все идет «правильно».

Один из двух приглянувшихся агенту китайцев – Яу Мин – весьма заметная личность в мировом баскетболе. Этот великан запомнился на Олимпийских играх своим ростом – 2 метра 29 сантиметров – и, как следствие, широчайшим арсеналом возможностей. Кроме всего, он еще и молод – в сентябре ему исполнилось всего 20 лет, и весной 2001 года, если ему разрешат покинуть Китай, он встанет на драфт одного из клубов НБА. Даффи уверен, что Яу Мин в скором времени станет лучшим игроком в мире.

Ван Чжи-Чжи выступал за национальную сборную на двух последних Олимпиадах. Ему 23 года, и права на него принадлежат «Даллас Маверикс», чей тренер Дон Нельсон специально выезжал недавно посмотреть на одаренного баскетболиста.

ПОГОДА В ЕВРОПЕ И В ГРУЗИИ

Амстердам	+13
Баку	+10
Белград	+6
Берн	+8
Братислава	+19
Брюссель	+13
Будапешт	+6
Бухарест	0
Варшава	+4
Вильнюс	0
Дублин	+13
Ереван	+6
Загреб	+4
Кишинев	+8
Копенгаген	+8
Ларнака	+25
Любляна	+5
Люксембург	+10
Рейкьявик	+2
Рига	+3
Сараево	+8
Скопье	+2
София	+4
Стамбул	+11
Таллин	+1



Гороскоп на 12 декабря

ОВЕН (21.03-20.04)

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05)

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06)

РАК (22.06-23.07)

ЛЕВ (24.07 - 23.08)

ДЕВА (24.08-23.09)

ВЕСЫ (24.09-23.10)

СКОРПИОН (24.10-22.11)

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)

КОЗЕРОГ (22.12-20.01)

ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02)

РЫБЫ (20.02-20.03)

GAMMABANK BANK ბანკი

Коммерческий банк «ГАММАБАНК»

осуществляет перевод наличных денег из Москвы в Тбилиси и из Тбилиси в Москву всего за один банковский день!
Сумма переводов неограниченна. Стоимость обслуживания - 1,5%.

Адрес: г.Тбилиси, проспект Д.Агмашенебели, 89/24 (вы-сотный корпус «Тбилгорпроекта»), ст.метро «Марджанишвили». Тел.: 95-80-89; 23-70-25.

РЕКЛАМА ПРЕДОСТАВЛЕНА АГЕНТСТВОМ «FORSAM AGENCY»

Вас беспокоит сердце? Не отчаивайтесь - вам поможет

"ГУЛИ"

В кардиологической клинике "Гули" осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.

"Гули" - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач **Анзор МЕЛИЯ.**

"Гули" - это новейшее медицинское оборудование. Допплерэхокардиоскопия, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма - и все это в "Гули"!

"Гули" - это сервис! Четырехразовое питание, горячая вода, удобные палаты.

"Гули" - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому.

Вас беспокоит сердце! Доверьтесь "Гули", и вы не пожалеете!

Адрес клиники: ул.Цинандальская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро "300 арагвинцев".

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

Зовем Зовем

Операции с недвижимостью, купля-продажа квартир, офисов, частных домов и загородных вилл

Тбилиси, ул. Костава, 50
тел.: 92-11-31, 92-02-56 факс: 33-56-30
E-mail: xelovneba@caucasus.net

Календарь дня

В ЭТОТ ДЕНЬ РОДИЛИСЬ:

1766 Николай КАРАМЗИН, русский писатель, историк.

1791 МАРИЯ ЛУИЗА, вторая жена НАПОЛЕОНА I, дочь австрийского императора ФРАНЦА I, племянница королевы Франции МАРИИ АНТУАНЕТТЫ.

1821 Гюстав ФЛОБЕР, французский романист («Мадам Бовари»).

1881 Гарри УОРНЕР, старший из четырех братьев – основателей кинокомпании Warner Brothers Pictures, Inc. (с 1969 г. Warner Bros. Inc.), ее первый президент.

1892 Нестор МАЛАЗОНИЯ, поэт.

1905 Василий ГРОССМАН, советский писатель.

1913 Джесси ОУЕНС, американский легкоатлет, завоевавший четыре золотые медали на Берлинской олимпиаде 1936 года.

1915 Фрэнк СИНАТРА, американский певец.

1915 Григол ЖВАНИЯ, историк, профессор.

1919 Серги ЧХАИДЗЕ, Герой Советского Союза.

1921 Нелли АЛЕКСИДЗЕ, скульптор, заслуженный художник Грузии.

1923 Энвер ДЗАБАДЗЕ, танцор, хореограф, народный артист Грузии.

1925 Владимир ШАИНСКИЙ, советский композитор.

1927 Роберт (Нортон) НОЙС, американский инженер-изобретатель, в 1968 году вместе с Гордоном МУРОМ основавший корпорацию Intel.

1928 Чингиз АЙТМАТОВ, киргизский писатель, дипломат.

1928 Леонид БЫКОВ, советский киноактер.

1929 Джон ОСБОРН, английский драматург.

1936 Иоланда БАЛАШ, румынская спортсменка, двукратная олимпийская чемпионка по прыжкам в высоту (1960, 1964).

1943 Гровер ВАШИНГТОН – младший, американский джазмен, саксофонист.

1946 Эмерсон ФИТТИПАЛЬДИ, бразильский автогонщик, чемпион «Формулы-1» 1972 и 1974 гг.

СОБЫТИЯ:

1792 В Вене 22-летний Людвиг ВАН БЕТХОВЕН взял первый урок музыкальной композиции у Франца Йозефа ГАЙДНА.

1901 Итальянский изобретатель Гульельмо МАРКОНИ провел первый сеанс трансатлантический радиосвязи.

1913 Власти Флоренции объявили об обнаружении похищенной в 1911 году из Лувра картины Леонардо ДА ВИНЧИ «Мона Лиза» («Джоконда»). На следующий день картину вернули в Лувр.

1915 В Германии проведен испытательный полет первого цельнометаллического самолета «Юнкерс».

1937 В СССР состоялись первые выборы в Верховный совет по новой Конституции. 98,6 процента голосов получил блок коммунистов и беспартийных.

1941 Совинформбюро передало сообщение «Провал немецкого плана окружения и взятия Москвы».

1946 Впервые в продаже появилось моющее средство «Тайд».

1979 Политбюро ЦК КПСС приняло решение о вводе войск в Афганистан.

1991 Американский киноактер Ричард ГИР женился на супермодели Синди КРОУФОРД.

1993 Прошли первые выборы в Федеральное Собрание – новый российский парламент и референдум по новой Конституция Российской Федерации.

1994 Начало широкомасштабных боевых действий в Чечне.

1$ - 1,9850 л.
1 DM - 0,8886 л.
1 рубль - 0,0690 л.

Главный редактор
Тато Ласхишвили

Редактор номера
Т. Ломсадзе

Дежурный редактор
А. Еремян

Рукописи не рецензируются и не возвращаются.
За публикацию материалов, не заказанных редакцией, авторский гонорар не выплачивается.

Адрес редакции:
380008, Тбилиси, пр. Руставели, 42
телефон: 931158
факс: 931706
ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ:
http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM
E-mail: NEW@CAUCASUS.NET

ПЕЧАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ "СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ"

цена в розницу 40 тетри